91STE JAARGANG NO. 222 DONDERDAG 10 OKTOBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Griekenland bereidt herstel democratie voor

KIESSTELSEL BEGUNSTIGT GROTE PARTIJEN

Overgangskabinet in Athene

ATHENE – In Griekenland is gisteren een overgangsregering geïnstalleerd onder leiding van premier Karamanlis om de periode tot de verkiezingsdatum, 17 november, te overbruggen. Een van de eerste taken van deze regering zal de beëindiging van de noodtoestand zijn, en het toezicht houden op het verloop van de parlementsverkiezingen, die Griekenland na zes jaar militaire junta de democratie moeten teruggeven. In grensgebieden met Turkije en op sommige Aegeische eilanden blijft de noodtoestand nog van kracht. Premier Karamanlis, ministers van Buitenlandse Zaken Mavros en minister van Defensie Averoff, zijn, evenals nog vier ministers, aangebleven; de overige ministers, die dinsdag aftraden, zijn opgevolgd door technocraten en hoge ambtenaren.

Voor de verkiezingen geldt een systeem van evenredige vertegenwoordiging met een hoge „drempel" voor de intrede in het parlement. Alleen partijen die 17 procent of meer van de stemmen behalen zullen in het parlement vertegenwoordigd zijn. De stemmen die zijn uitgebracht op partijen die niet over de drempel komen, worden verdeeld onder de partijen die het wel halen. Het systeem werkt dus ten gunste van de grote partijen.

Vijf partijen

Er hebben zich vijf partijen aangemeld voor de verkiezingen. De grootste zijn waarschijnlijk de „rechtse" Nieuwe Democratische Partij van Karamanlis en de Unie van het centrum van George Mavros. De Unie van het centrum maakte gisteren het samengaan bekend met de beweging van nieuwe politieke krachten, die sociaal-democratisch georienteerd is. Deze beweging is voortgekomen uit het verzet tegen de junta en telt bekende figuren als de hoogleraren. George Mangakis en Ioannis Pexmatzoglou. Door dit samengaan krijgt de Unie van het centrum vanouds een nogal conservatieve partij, een sociaaldemocratische injectie. Een belangrijke partij zal waarschijnlijk ook Verenigd links blijken, een coalitie van de twee communistische vleugelgs (de Moskougezinde en de onafhankelijke) met andere linkse groeperingen en enkele niet partijgebonden figuren als Mikis Theodokaris. De populaire zanger en componist zit in het bestuur van Verenigd links. De partij wil voorrang geven aan het waarborgen van de nationale onafhankelijkheid, en de democratisering van het land, het laten verdwijnen van elke dreiging van dictatuur, het consolideren en intensiveren van de democratie en het verdedigen van de rechten van de arbeiders.

Voorts is er de Panhelleense socialistische beweging van Andreas Papandreoe en de uiterst-rechtse partij van de royalistische Petros Garouflias, de Nieuwe Democratische Unie.

In Athene is gisteren een projuntaweekblad Ethniki Alithia (de nationale waarheid) verschenen, dat zich opwerpt als verdediger van de militaire staatsgreep van 1967. Hoofdredacteur is Christos Mihalos, minister onder het bewind van Papadopoulos.. Het leger was op 21 april 1967 de enige dam tegen het communisme en de chaos en degenen die de staatsgreep uitvoerden of steunden moeten zich niet laten opzadelen met een schuldcomplex, aldus Mihalos.

Monument slachtoffers brugramp

WILLEMSTAD. – De aannemingsmaatschappij Bohama n.v. is dezer dagen begonnen met de bouw van het monument ter herdenking van de slachtoffers van de brugramp van 1967 en van het slachtoffer dat later verongelukte bij de bouw van de brug. Het monument komt te staan aan de Punda-zijde op een goed zichtbare plaats bij de afrit naar de stad. Het ontwerp is van de Curaçaose architect Alberto Badaracco. Het wordt een betonnen constructie bestaande uit een aantal afgeknotte zuilen waarvan de hoogste acht meter zal worden. De onthulling moet plaatsvinden op 6 november de dag waarop zeven jaar geleden de brugramp plaatsvond.

De commissie o.l.v. de heer A. de Jongh – hoofd van DOW – die ook de voorbereidingen trof voor de opening van de nieuwe koningin Julianabrug is belast met de organisatie van de oprichting en de onthulling van het monument. Aan het monument zal een gedenkplaat worden bevestigd welke twee maanden geleden in Nederland is besteld en waarop alle namen van de slachtoffers zullen worden vermeld.

ORANJESTAD. – Aankomst van de wereldkampioen autoracen, Emerson Fitipaldi, gisteravond op Aruba. Op de foto boven wordt Fitipaldi bij het verlaten van het Marlboro-vliegtuig opgewacht door de heren Alex Mansur en Pepe de la Torriente. Achter de courreur de heer Carlos Salguero van Philip Morris Inc.; op de foto onder (v.l.n.r.): Carlos Salguero, Pepe de la Torriente, Emerson Fitipaldi, Alex Mansur, Irene Karbola, Eija Maria Alftan en Arlino Martins.





Speciale verslaggeving Zeilregatta

(Van onze correspondent.)
KRALENDIJK. – De twee Nederlandse sportverslaggevers, die al enige tijd op Bonaire verblijven – Piet Ocks van het Rotterdams Nieuwsblad (RN) en Peter Ouwerkerk van Het Vrije Volk (HVV) – zullen de verslaggeving verzorgen voor de Amigoe van de grote Zeilregatta, welke vandaag van start is gegaan op Bonaire. De heren Ocks en Ouwerkerk zijn al ongeveer vier weken op Bonaire in verband met reportages over de Antillen en over Bonaire in het bijzonder om de toeristische mogelijkheden voor Europese Nederlanders uit te doeken te doen. Hun verblijf wordt mede mogelijk gemaakt door medewerking van het Bonaireaanse Toeristenbureau.

Gijzeling ten einde in Santo Domingo

PANAMA/SANTO DOMINGO – De zeven Dominikaanse guerrilleros, die dertien dagen lang zeven gijzelaars in het Venezolaanse consulaat in Santo Domingo hebben vastgehouden, zijn gisteravond in Panama aangekomen nadat zij een vrijegeleide hadden gekregen om het land ongehinderd te verlaten in ruil voor de vrijlating van de gegijzelden. De ontwapende guerrillastrijders maakten de reis naar Panama in gezelschap van de Panamese ambassadeur en enkele Dominicaanse rechercheurs. De leider van de commando's Radames Mendez Vargas, gooide uit het busje waarmee hij en zijn collega's naar het vliegveld werden gereden, een envelop naar de journalisten. Er zat een open brief in aan Plinto Matos MqQuete, de linkse ondergrondse leider die bovenaan de lijst stond van gevangenen die de commando's door hun actie vrij hadden willen krijgen.

Vargas laakt de passiviteit van communisten en andere linksen in de gijzelingszaak. De zeven gijzelaars leken in goede gezondheid te verkeren. Het zijn de Amerikaanse diplomate Barbara Hutchison, de consul en de vice-consul van Venezuela, twee Dominicaanse secretaresses, een Spaanse priester en een jonge Dominicaan.

Rusland en VS bereiden nieuw topoverleg voor

Kremlin vreest herstel harde lijn in Washington

WASHINGTON – De Amerikaanse president, Gerald Ford, en de Sovjet-Russische partijleider, Leonid Brezjnjev, overwegen elkaar eind november te ontmoeten. Dit is gisteren van officiele zijde in Washington vernomen. Een persoonlijkheid uit de omgeving van het Witte Huis bevestigde persberichten volgens welke op het ogenblik voorbereidingen worden getroffen voor een eerst contact tussen beide leiders ter gelegenheid van de reis die president Ford van 19 tot 23 november naar Japan en Zuid-Korea zal maken.

Volgens de Washington Post zouden beide staatslieden voor hun ontmoeting een eiland in de Stille Oceaan kunnen kiezen of een land in dat gebied dat goede betrekkingen met beide supermogendheden heeft. Maar in diplomatieke kringen in de Russische hoofdstad verluidde dat een topconferentie van beide leiders in de Siberische stad Wladiwostok wordt voorbereid.

Een hoge functionaris uit het gevolg van president Ford heeft verklaard dat als de ontmoeting doorgaat, zij zeer informeel zal zijn. Zij zou beide leiders gelegenheid geven uitvoerig kennis te maken voor het Amerikaans-Russische topoverleg dat omstreeks midden 1975 zal plaatsvinden. De laatste details van de ontmoeting in november, met name de plaats van bijeenkomst, zouden kunnen worden geregeld tijdens het bezoek dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, van 23 tot 27 oktober aan Moskou zal brengen.

Communistische diplomaten verklaarden vorige week dat het belangrijk was opheldering van Ford te krijgen over het beleid dat hij jegens de Sovjet-Unie van plan is te voeren. Het Kremlin schijnt niet gerustgesteld te zijn door de eerdere verklaringen van de Amerikaanse president dat hij geen wijziging wil aanbrengen in de buitenlande politiek.

Enkele leiders in het Kremlin zouden hebben gezegd tekenen te hebben ontwaard van een verharding van de oude-lijn de recente aanvallen op minister Kissinger, de belangrijkste architect van de detente, hebben hun ongerustheid over de toekomstige verhouding tussen beide landen doen toenemen.

Koncom nam vrije dag

DEN HAAG – De leden van de koninkrijkscommissie hebben gisteren de Bonbini – vergaderzaal van het congresgebouw in Den Haag niet betreden.

In de ochtenduren stond er een excursie naar Utrecht op het programma, waarbij de delegatieleden onder meer een bezoek brachten aan het museum „van speeldoos tot pierement." Gistermiddag reisde men door naar het nabijgelegen Zeist, waar men het slot Zeist bezichtigde. Disdagavond konden de delegatieleden die er zin in hadden in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag een voorstelling van de Rose Tattoo bijwonen. Vandaag vergadert men weer verder in Den Haag.

BOGOTA – Bij een aanslag op een patrouille van de Colombiaanse geheime politie in Bogotá zijn twee zwaar gewonden gevallen aan politiezijde. Twee andere agenten raakten eveneens gewond. Het is de ernstigste aanslag in Bogotá sinds lange tijd.

„HOE LANGER IK DOORGA HOE HARDER IK WORD"

Partido Anarkista Komunista Korsow

Brown richt nieuwe partij op

WILLEMSTAD. – Oud-Vitó hoofdredacteur Stanley Brown die bij de verkiezingen van 1969 op de lijst van Frente Obrero in de Staten werd gekozen maar die na een ruzie met Frente-leider Papa Godett de politiek de rug toekeerde, heeft in een vraaggesprek met de journalist Ard Horvers van het Nederlandse weekblad „Deze week" verklaard dat hij zal proberen een eenheidsfront op te richten bestaande uit alle linkse groeperingen op Curaçao. Het front zou dan onder de naam „Partido Anarkista Komunista Korsow (PAKK) aan politieke akties en verkiezingen kunnen deelnemen.



STANLEY BROWN
...nieuwe partij...

Brown zegt in het interview voorts dat de Vitó-beweging nu is overgegaan tot de oprichting van een partij. De Vitó-beweging bestaat uit jonge christenen die sociaal bewogen zijn. Ze zijn langzamerhand gegroeid naar een Leninistisch-Marxistische bewustwording met veel kritiek op het internationale communisme. „We hebben eerst binnen het systeem naar oplossingen gezocht maar nu hebben we duidelijk afstand genomen van het kapitalistische systeem. Het alternatief hebben wij in het communisme gevonden maar wel met handhaving van de arbeidersverenigingen", aldus Brown die momenteel in Nederland verblijft.

Volgens Brown beschikt zijn partij nu zeker over 7.000 leden. Hij is naar Nederland gegaan om contacten te leggen met Antillianen en geld proberen los te krijgen. „Wij willen onze kleinere projecten uitbreiden met geld. We hebben al een visserijcoöperatie, landbouwprojecten en kleine industrieën. Om door te kunnen gaan hebben wij meer geld nodig. Wij willen met de Nederlandse regering praten. Als Pronk de guerrillabeweging in Angola en Mozambique geld geeft om de Portugezen eruit te zetten waarom zou hij ons dan niet steunen om de Nederlandse bezetters uit ons land te gooien", aldus Brown in „Deze Week", welk blad overigens vorige week is opgeheven omdat de oplage tot zo'n 60.000 nummers was gedaald hetgeen voor de uitgever (Bonavantura) te weinig was om het experiment dat nauwelijks een jaar geleden begon voort te zetten.

Volgens Brown moeten de Nederlanders eerst van Curaçao weg. „Elke onderwijzer uit Nederland die op Curaçao werkt zie ik als een verrader evenals een Rotterdamse chauffeur die in Zuid-Afrika werkt een verrader is", aldus Brown die zijn onderwijzersopleiding in het Brabantse dorp Dongen heeft gehad en met een Nederlandse was getrouwd. De oplossingen voor het nation[illegible] stuk is voor Brown heel eenvoudig: „Iedereen moet voor de radicale keus gesteld worden Curaçaoënaar te worden of niet. We moeten precies weten wie zich Curaçaoënaar voelt".

Volgens Brown is het de Vito-beweging gelukt om voldoende gegevens te verzamelen over de Shell waaruit geconcludeerd kan worden dat de Shell gemakkelijk 400 miljoen gulden aan belasting kan betalen i.p.v. 27 miljoen zoals nu het geval is. Na twaalf jaar is Brown nog vrijwel de enige die uit de begin-periode van Vitó is overgebleven. De anderen hebben o.m. prima posities aanvaard of jarenlange studie-opdrachten, aldus schrijft Deze Week. Waarom Brown wel doorgaat? „Ik weet het niet. In het begin dacht ik weleens dat ik aan het ego-trippen was maar dat was ook niet zo. Hoe langer ik ermee bezig ben – twaalf jaar – hoe harder ik word".

DEN HAAG – Het aantal werklozen in Nederland is in september opnieuw gestegen. Eind september bedroeg het aantal werkloze mannen en vrouwen bijna 138.000. Dat is ruim 3000 meer dan eind augustus.

Inbreker schiet jongeman neer

ORANJESTAD – Hedenochtend vroeg is in de Wilhelminastraat te Oranjestad de 24-jarige J.B. bij een schietpartij zwaar gewond en in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis opgenomen. Na operatief ingrijpen zou het levensgevaar geweken zijn. Over de toedracht van de zaak waren bij de politie nog geen gegevens beschikbaar. Evenmin kon van politie-zijde bevestiging worden verkregen, dat de dader(s) werd(en) aangehouden. Volgens de Amigoe ter beschikking staande gegevens zou het slachtoffer op in inbraak gestuit zijn. Toen hij merkte, dat de inbrekers gewapend waren, zou het slachtoffer geprobeerd hebben weg te komen. Men ging hem echter achterna en schoot. Hierbij werd J.B. geraakt, waarbij de kogel dwars door zijn lichaam ging en ondermeer de lever raakte.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 18.30 en 21.30 The great Gatsby. WEST-END: 20.00 Papillon. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Unholy rollers. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Sweet sugar. CINE-RIO: 20.00 Goliath against the giants.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te C.M.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 to 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. E. Boom-BERENDS' Wilhelminalaan 9.
BC SANTA MARIA: gelegenheid tot dominoen en dammen.
S.W.R.C.: training domino.
TAFELTENNIS: 20.00 training Asiento - sporthal.
WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
VOETBAL: Shell Super Toernooi: 19.30 Shell Ellef vs Suvek (A.kl.); 21.00 Asiento vs Quick '60 (veteranen) - Rust & Burgh.

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk), 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.
LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor, 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken een uur vóór postsluiting.)

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks), 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

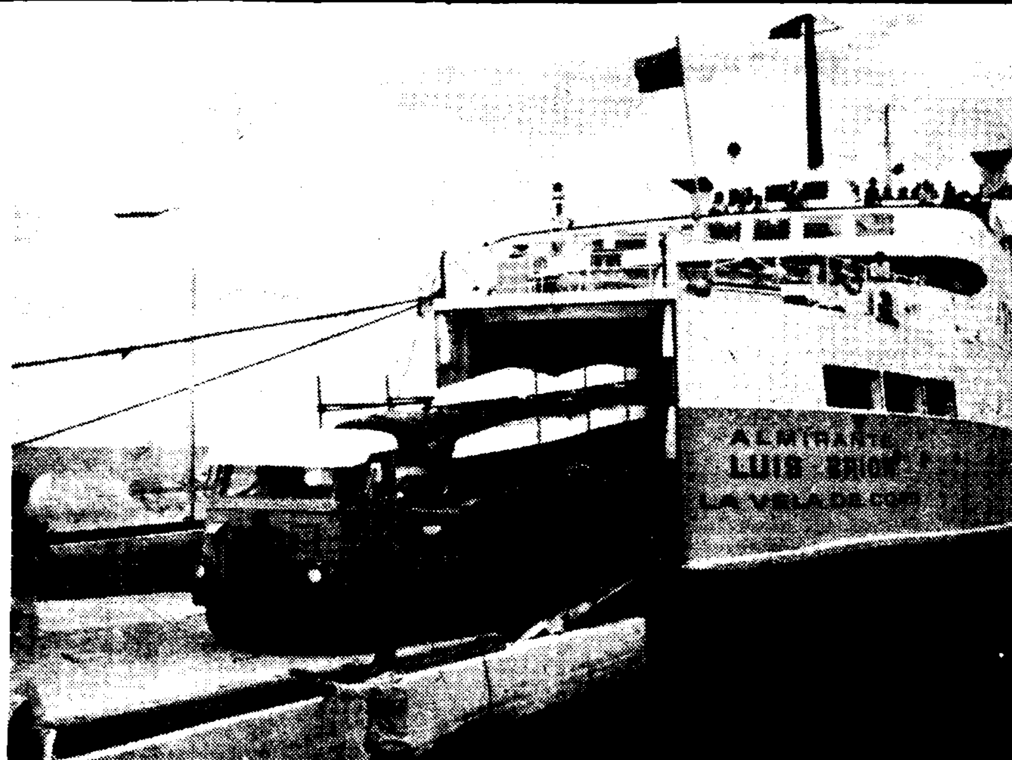
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
INDISCHE VERENIGING: 17.00-19.00 „Pasar Malam" - kinderen; daarna markt voor volwassenen - Albert Schweitzercollege.
VERGADERING: 19.30 algemene ledenvergadering Shell Workers Credit Union - Curaçaostraat 50.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

Hose Gregorio Hernandez

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Van de heer P. Provence vernemt de Amigoe, dat van 17 tot 25 oktober in de kapel van Antriol een noveen zal worden gehouden voor de zaligverklaring van doctor José Gregorio Hernandez. Op 26 oktober, de verjaardag van dr José Gregorio Hernandez, zal een heilige mis worden opgedragen in de Bernarduskerk te Kralendijk.





(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Woensdagmorgen kwam de ferry Almirante Luis Brion op Bonaire aan met 650 gasten, merendeels zeilliefhebbers. Op de ferry waren 24 boten van de Curaçaose deelnemers. Naar schattingen verblijven er ongeveer tweeduizend gasten op ons eiland; 25 procent van de bevolking. Hotels en pensions zijn vol. Veel jongeren hebben hun tent meegenomen en kamperen op het strand bij de hotels. Het comité, dat de laatste tijd bergen werk heeft verzet, heeft zijn kantoor ingericht in een kamer in hotel Bonaire. Toen wij er woensdag waren, kwamen de deelnemers zich inschrijven. De verwachting is dat het aantal deelnemers het aantal van vorig jaar zal overtreffen. Van juwelierszaak L. Berlinski kreeg het Zeilregatta-comité een stopwatch aangeboden. De juwelierszaak Berlinski gaat zich over enige tijd vestigen op Bonaire in het pand naast theater Carib. Bij de foto: woensdag kwam de ferry binnen met 650 passagiers, zeventig auto's en twee trucks met een dertigtal boten. Dinsdag is de boot van Aruba gearriveerd met de boten van de Arubaanse deelnemers. In de baai van Kralendijk werd door de scorpioens, sunfishes, sailfishes en jachten al flink geoefend voor de wedstrijden.

AGENDA BONAIRE

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: dinsdag en donderdag van 4.00 tot 20.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aangetekende stukken; 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangetekende stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
JEUGDHUIS JONG BONAIRE: 19.00 bonte avond - leerlingen Coromotocollege Curaçao.
ZEILREGATTA.

Staking truck chauffeurs Bon steenbrekerij

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — De acht truckchauffeurs, die het materiaal van de overheidssteenbrekerij op Bonaire vervoeren zijn al enige dagen in staking. Het eerste overleg met het bestuurscollege over hun eis — een verdubbeling van de huidige vergoeding voor het transport — heeft nog geen resultaat opgeleverd.

Op het ogenblik krijgen zij vijf gulden per kubieke meter betaald; zij willen tien gulden. De nu bestaande prijs werd ongeveer drie jaar geleden overeengekomen. Volgens de woordvoerders van de acht chauffeurs — Josef Statie, Ben Frans en H. Winklaar — is de aanbieding van het bc om acht gulden te betalen van de hand gewezen. Morgen — vrijdag — gaat men weer met het bc praten. De overheidssteenbrekerij, waarover in het verleden ook het nodige te doen is geweest, levert jaarlijks een verlies op van ongeveer zeventigduizend gulden. Een recente maatregel om dit verlies weg te werken leverde de actie van de truckchauffeurs op.











DIT MEISJE IN DE KRANT, DAT BEWEERT, DAT JE HAAR AANVIEL... ..IK HEB HAAR VANNACHT NIET GOED BEKEKEN, ZE WAS OVER HAAR TOEREN....

...MAAR IK ZWEER JE, DAT ZIJ GISTEREN MET HARRY MASON STOND TE PRATEN IN DE HAL VAN HET HOTEL!

JE MEENT HET?

Heer Bommel heeft Sintabow

WILLEMSTAD — In deze „herfsttijd" van regen en wind heeft ook op de Antillen de griep weer de kop opgestoken. Een naam voor de nieuwe virus hebben we al gehoord: „Sintabow". Helaas is ook het edele gestel van de eerbiedwaardige heer Ollie B. Bommel door de virus aangetast zodat hij op zijn kasteel moest rusthouden.

Van avonturen kan er onder deze omstandigheden niets terechtkomen aangezien de lijfarts van heer Ollie B. hem uitdrukkelijk heeft verboden om zich met hopsa's en andere heisa's bezig te houden. Wij wensen heer Bommel in ieder geval een spoedig herstel en hopen met onze lezers dat hij ons weer gauw met zijn avonturen zal kunnen boeien.

IPPP Lejuez over werkloosheid

WILLEMSTAD. — Het laatste nummer van News Letter van de Sintmaartense partij IPPP is nagenoeg geheel gewijd aan de laatste brief, voor zover bekend tenminste, van het Sintmaartense raadslid Sydney Lejuez, waarin hij wederom het probleem van de werkloosheid onder de plaatselijke bevolking aan de orde stelt en de overheid uitdaagt met planning op dit gebied te komen. Hij klaagt de langzame aanpak aan van de overheid en is van mening, dat Sint Maarten afkoerst op een economische ramp. Aan het slot van de nieuwsbrief wordt bericht, dat onlangs vier bartenders werden aangenomen in één van de grotere hotels. Drie van hen waren vreemdelingen, één was een Antilliaan. Als gevolg van slapte moest er één ontslagen worden. News Letter vraagt dan zijn lezers, wie van de vier ontslagen werd. Inderdaad, het was de Antilliaan, aldus het IPPP-blad.

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpouri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 Shema Israël; 18.30 ned. nieuws; 18.45 p.r. afd. eilandgebied Curacao; 19.02 el honorable sr Valdez; 19.25 boletin (pap.); 19.30 verv. el honorable sr Valdez; 20.03 the rookies; 21.04 nieuws (pap.); 21.30 from a bird's eye view; 22.00 Conoce bo isla; 22.35 Della Reese-show.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 jinete fantasma; 18.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche (Hamlet).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 Joselo; 19.30 cine de misterio; 21.00 mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 el planeta de agua; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chickenshow; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romántica; 24.00 musica romántica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 NOS-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 Nos Tera; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 pelicula di siman.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie Manda van Buuren en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 09.10 progr. Awe mainta; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Hector Heatcote; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 orgullo; 14.00 el cristo negro; 15.00 Archie; 15.30 Laurel y Hardy; 16.00 tiro loco; 16.30 Moby Dick.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela María; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

*****

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

*****

ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seaspray; 19.30 Hawaii five-O; 20.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

Forum over kanker in Barber

WILLEMSTAD — De stichting Forsa Femenina organiseert vrijdagmorgenavond voor zijn leden en belangstellenden een forumbijeenkomst over kanker op Curacao. Dit gebeurt op de John Horris Sprockel -huishoudschool te Barber en begint om acht uur. In het forum over deze ziekte zitten dr. S. Leon, dr. A. Saleh, dr. L.W. Statius van Eps, dr. P. Ackerman en dr A. Hart, terwijl het forum geleid wordt door mevrouw Mavis de Lannoy-Berg. Namens het bestuur vraagt minister mevrouw Da Costa Gomez of iedereen aanwezig wil zijn. De toegang is gratis.

SAMBUMBU

Om een buurvrouw uit te schelden is heus geen harde stem nodig. Een meer moderne methode is: zet je radio in het raam, gericht naar dat gemene mens, en zet dan de volumeknop helemaal open. Laatst is er bij dit systeem een apparaat geheel defect geraakt. „Van binnen uiteengespat. Maar niet erg hoor, het ding heeft zijn taak goed volbracht."

Vroeg in de morgen, het was nog stikkedonker, werd ik wakker van een gezang. De maan scheen en ik ging kijken. Een groepje mensen op weg naar de vroegmis, zong religieuze liederen. Vals en ongelijk, maar indrukwekkend. Soms organiseer je iets tot in de perfectie en men vindt er niets aan. Hier organiseert het hart.

„We hebben een huisje goedkoop kunnen krijgen. Achteraf hoorden wij de reden: er dwaalden spoken in rond. Nou, wij geloven niet in spoken en daarom leven wij gelukkig. Toch gebeuren er rare dingen. Zoals laatst toen midden in de nacht een reuze hand mijn schouder pakte. En soms zien de kinderen een zwarte gedaante dwars door het huis lopen. Maar ik geloof er niet in, en daarom leef ik rustig."

P.B.

Laatste trip Antilia

WILLEMSTAD. — Na een paar weken in de haven van Willemstad te hebben gelegen, vertrekt de Antilia vanavond voor haar laatste trip via Aruba naar de Bovenwinden. De Antilia die al twintig jaar dienst doet, moet een grote beurt hebben die honderdduizenden zou gaan kosten. De regering vindt het niet verantwoord om de Antilia nog langer in dienst te houden, en men is bezig geweest een oplossing voor het intereilandelijk vervoer te zoeken. Het personeel dat dienst deed op de Antilia en zowel uit lokale als buitenlandse krachten bestond, zal worden afgevloeid. De regering heeft getracht om privé-ondernemingen de diensten te laten uitvoeren, waarbij vooral de subsidie die de Antilia ontving, nu gespaard zou kunnen worden.

De Nopal Lines, die al met zes kleine boten diensten onderhoudt in het Caribisch gebied, zou de diensten gemakkelijk kunnen overnemen. Men heeft een zogenaamde roll on roll off-type boten, welke al naar Sint Maarten gaan. Bij een recent bezoek aan Saba heeft men kunnen constateren, dat er bij de pier geen problemen zijn voor zulke schepen, zo werd van officiële zijde verklaard. Zelfs op Sint Eustatius kunnen deze schepen gewoon aan de kust afmeren.

Rest nu nog dat de regering onderhandelingen afrondt met de Nopal-directie omtrent de tarieven. Zeer waarschijnlijk zullen de Antilliatarieven sterk moeten worden verhoogd, maar als men bedenkt dat die tarieven al jaren oud zijn, zal men wel begrip voor de nieuwe tarieven hebben, zo hoopt men. Aan het personeel van de Antilia heeft de regering een extra bonus toegekend.

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Donderdagmorgen begonnen de eerste zeilwedstrijden van de International Sailing Regatta 1974. De sailfishes en de sterns hadden ieder drie wedstrijden. De vissersboten en jachten begonnen om acht uur aan de race om Bonaire. De Wamandai die woensdag uit Curaçao arriveerde, fungeerde als volgboot. Bij de foto: woensdagmiddag heerste er een grote bedrijvigheid op het strand bij hotel Bonaire. Iedereen was zich aan het klaar maken voor de oefenwedstrijden.



Beurs van New York

acf industries inc 36
airco inc 11 1/8
allied chemical corp 25 1/8
aluminium co of america 33 3/8
american brands inc 30 1/2
american can co 24 7/8
american cyanamid co 18 1/4
american electric power 16 3/4
american metal climax 37 1/2
american motors corp 4 7/8
american smelting and refining 16 7/8
american telephone and telegraph 42 1/
ampex corp 3 1/4
anaconda company 15 7/8
armco steel corp 19 3/8
atlantic richfield co 78
bendix corp 23 3/8
bethlehem steel 25 1/4
boeing corp 16 1/4
burlington ind 16 5/8
burroughs corp 65 1/8
canadian pacific ltd corp 13
celanese corp 28 5/8
chase manhatten corp 26 3/4
chessie system co 46 7/8
chrysler corp 11 7/8
cities services co 35 3/4
colgate-palmolive co 18
colt industries inc 22 3/8
commonwealth edison 21 3/4
consolidated edison of new york 6 7/8
continental can co 22 1/2
continental oil 34 3/8
cpc international 26 1/4
curtiss-wright corp 7 1/4
curtiss-wright corp +a+ --
dart industries 12
deere and company 32 1/2
dow chemical 53 1/4
dupont (e i) de nemour 97 3/8
eastern airlines 5 1/8
eastman kodak co 63 1/2
engelhard minerals and chemical 13 3/4
exxon corp 60 1/2
first national city corp 21 5/8
ford motor co 33 3/4
fruehauf corp 17 3/4
general development corp 3 5/8
general electric co 33 3/4
general foods corp 18
general motors 35 1/8
general public utilities 11 1/4
general tel and electronics 20 5/8
getty oil 110 3/4
gillette co 23 3/4
gimbel brothers inc 16 7/8
goodyear tire and rubber 14
grace (w r) and co 20
gulf oil corp 17 1/8
illinios central industries 12 1/2
insilco corp 6 1/2
intern business machines 162
intern harvester 20 1/4
intern nickel of canada 22 15/8
intern paper 37 3/8
intern tel and tel 15 1/8
johns-marville corp 15 5/8
jones and laughlin steel 23 1/4
kennecott copper corp 33 3/4
kraftco corp 28 3/4
ling-temco-vought 9 7/8
litton industries inc 5 1/8
lockheed aircraft 3 1/2
marcor inc 15 7/8
martin marietta corp 15
may department stores co 20
mcdonnel douglas corp 10 1/2
mobil oil corp 36 3/4
nabisco inc 24 1/2
national cash register 21 1/4
national distillers and chemical 13 1/4
national gypsum co 11
national steel corp 32 1/2
nl (national lead) industries 12 5/8
olin corp 15 5/8
pacific gas and electric 17 1/4
penn central co 1 5/8
pepsico inc 33 1/2
phelps dodge 31 1/2
philip morris inc 41 3/4
phillips petroleum 37 3/4
procter and gamble co 69 5/8
rca corp 12
republic steel corp 21 3/4
reynolds (r j) industries 39 3/4
rockwell international 23
royal dutch petroleum 24 1/2
santa fe industries 25 5/8
sears roebuck and co 47 3/4
shell oil co 36 1/2
southern co 11 1/8
southern pacific co 26 7/8
southern railway 37
sperry rand corp 25 1/2
standard oil co of california 24
standard oil co (indiana) 78 1/2
sterling drug 18 1/8
studebaker-worthington inc 21
sun oil company 3 8 5/8
texaco inc texas gulf sculphur 23
texas instruments inc 63 1/4
texas utilities 19 1/8
transamerica corp 6 1/8
unilever nv 27 1/2
union carbide corp 38
uniroyal inc 7 1/4
united aircraft corp 26 7/8
united brands 3 3/4
us steel corp 40 1/2
western union corp 10 3/8
westinghouse electric corp 10
woolworth (fw) 10 3/4
amerade 19 3/8
gulf oil canada 24 1/2
caterpillar 144 3/4
coolumbia gas 20 1/2
north am phil corp 14 1/4
westerban 14 3/4
klm 16
t.w.a. 5 3/8
twent cent fox 5 3/4
dow jones index 631.02
american stocks
brascan 12 3/8

Beurs van Amsterdam

7 oct ned 66 81.30
akzo 44
heinekens bal en beh 115
heinekens bier 119
hoogovens 60.80
h v a 54.10
philips 23.30
unilever 72.20
kon olie 62.70
k l m 41
k n s m 118
v ommeren 265
scheepvaart unie 105
a b n 210
nat nederlanden 49
ngombezi --
alb heijn 45.50
amro bank 52.50
bergos 148
v berkel 120
bols 75
bredero ver bedr 325
buehrmann tetterode 68.20
bijenkorf beh 64.50
calve 100.20
cur handelmij 154
elsevier 342
fokker 29
v gelder 84.50
gist-brocades 64.50
vd grinten 154
hagemeijer 87
internatio-muller 47.10
kon ned papier 70
naarden 49.50
o g e m 22.50
pakhoed 114
rijnschelde 201
e m s 11
scholten-honig 52.50
v m f 138.50
ver ned uitgeversbedr 63
werelhaven 72
wessanen 63.20
ant-brouwerij --
ant-verf 115.50 bied
aruba electra 137
sur brouwerij --
converto 410
goldmines 205
ika bel mij 109.50
nefo 53.20
robeco 134.10
rolinco 87.90
alcan alum 23.05
ned ant 7 3/4 '71 --
ned ant 6 1/2 '67 --
ned ant 5 '60 --
ned ant 4 1/2 '59 89
ned ant 4 1/2 '62 --

EMIGRATIE UIT ARUBA GROTER

Uit gegevens statistiek blijkt:

Bevolking Curacao groeit met tweeduizend per jaar

WILLEMSTAD — Maandelijks verschijnt er een publicatie met statistische mededelingen welk boekje wordt uitgegeven door het Departement van Sociale en Economische Zaken. Het bevat een schat aan gegevens, die door diverse lands- en eilandsdiensten worden verzameld en ingezonden aan het Statistiekbureau. Nu de emigratie naar Nederland vanuit Suriname in het brandpunt van de belangstelling staat was het feitelijk een uitdaging om te proberen de overeenkomstige gegevens eens te verzamelen van de Nederlandse Antillen. In Nederland worden alle emigranten vaak op een hoop gegooid en worden ook de Antillianen Surinamers genoemd, maar het verdient aanbeveling die fout niet te blijven maken. Het is ook verbazend te ervaren dat weinig Antillianen weten met hoeveel Antillianen we deze zes eilanden bevolken waaruit ook wel eens een overschatting voortvloeit van onze natie, die te zijner tijd zelfstandig zal moeten worden.

Per 1 januari 1974 telde de zes eilanden in totaal 234.368 inwoners over de eilanden als volgt verdeeld:

Curacao	152.229 inwoners
Aruba	61.717 inwoners
Bonaire	8.213 inwoners
St. Maarten	9.829 inwoners
St. Eustatius	1.415 inwoners
Saba	965 inwoners

Aan het feit dat tussen Kerstmis en Nieuwjaar 1971 Curacao de 150.000 inwoners passeerde is voor zover mij bekend geen aandacht geschonken, hoewel nagegaan zou kunnen worden wie die 150.000ste is geweest. Omdat zowel de emigratie als familia planea zo in het middelpunt van de belangstelling staan hebben we de groei en ontwikkeling van de twee grootste eilanden over de laatste tien jaar voor onze lezers verzameld.

Curacao telde per 1 januari 1974:		152.229 inwoners
Tien jaar geleden bedroeg dit aantal:		132.055 inwoners
De toeneming is derhalve	20.174 inwoners	
de netto toename is samengesteld als volgt:		
geboren in 10 jaar	35.387	
overleden zijn in 10 jaar	7.180	
	28.207	
gevestigd hebben zich hier	31.128	
en vertrokken zijn	39.161	8.033
netto toeneming:		20.174

Dat betekent in feite een gemiddelde toeneming dus van afgerond 2.000 personen per jaar. Met kleine variaties kan worden aangenomen dat de schoolbevolking jaarlijks is toegenomen met ruim 2.000 kinderen in de laagste regionen en dat circa 1.000 kinderen afstudeerden of de school in de hoogste klassen hebben verlaten. Voor Curacao betekent dat de laatste 10 jaar gemiddeld voor 1.000 schoolkinderen onderwijsfaciliteiten moesten worden geschapen. Met dertig tot 35 leerlingen in de lagere klassen houdt dat de gemiddelde bouw in van 30 tot 35 schoollokalen, de aanschaf van schoolbehoeften en het aantrekken van jaarlijks circa 35 onderwijskrachten. Dit zijn uiteraard de minimale investeringen. Verbeteringen van het onderwijs in de huishoudschoolsector, de lagere technische scholen en de H.T.S. in de laatste jaren tonen duidelijk aan, hoewel de financiele gegevens daarvan niet beschikbaar zijn, welke enorme inspanningen het van de eilandsoverheid vergt om alleen de onderwijssector draaiende te houden.

Aruba eiland telde 1 januari 1974		61.717 inwoners
Tien jaar geleden bedroeg dit aantal		59.315 inwoners
De netto toeneming is derhalve	2.402 inwoners	
welke als volgt is samengesteld		
geboren in 10 jaar	12.358	
overleden in 10 jaar	2.613	
	9.745	
gevestigd zijn	15.864	
vertrokken zijn	23.207	7.343
de netto toeneming is dus	2.402	

Vergelijkt men deze bevolkingscijfers van de twee eilanden onderling dan blijkt Curacao relatief sterker toe te nemen dan Aruba; deze gegevens gelden in eerste instantie de geboorte en overlijdenssector. De relatief sterkere toeneming bedraagt ruim 4.100 inwoners ofwel gemiddeld in 10 jaar 410 per jaar. In en buiten huwelijk blijkt de Curacaoënaar dus actiever te zijn dan de Arubaan. We laten hier rustig in het midden wat het meeste strekt tot heil van de bevolking. Interessant is het verder in te gaan op de vestiging en vertrekcijfers over deze tien jaar, weer in onderlinge vergelijking met de twee eilanden.

Curacao:	vestiging	vertrek	saldo af	saldo bij
In Antillen geboren	10.968	18.460	7.492	
Geboren in Nederland of Suriname	14.988	16.246	1.258	
Vreemdelingen	5.172	4.455		717
totalen	31.128	39.161	8.750	717
saldo van de meer vertrokken personen			717	
			8.03	

In de sector „Antillianisering" is er dus sprake van het vertrek van Nederlanders en Surinamers tot in totaal 1258 personen, terwijl het aantal vreemdelingen toenam op Curacao met 717 personen. Geëmigreerd naar elders zijn 7.492 personen. Dezelfde gegevens voor Aruba zijn geheel anders zoals uit onderstaande tabel blijkt.

Aruba	vestiging	vertrek	saldo af	saldo bij
In de Antillen geboren	7.424	13.491	6.067	
Geboren in Nederland of Suriname	4.383	5.053	670	
Vreemdelingen	4.057	4.663	606	
totalen	15.864	23.207	7.343	

In de sector „Antillianisering" is hier sprake van het vertrek van 670 Nederlanders en Surinamers terwijl ook 606 vreemdelingen vertrokken. Geëmigreerd naar elders zijn 6.067 personen. Samenvattend zou mogen worden gesteld aan de hand van deze cijfers dat er veel meer Arubanen naar elders vertrekken dan Curacaoënaars, met andere woorden de Curacaoënaar is veel honkvaster. Had de Curacaoënaar dezelfde mentaliteit als de Arubaan dan zouden afgerond circa 7600 Curacaoënaars meer hebben moeten emigreren dan thans het geval is. De berekening is als volgt: 2,5x6.067 is 15.167 minus 7.492 is 7.675.

Voorzichtig

Deze cijfers geven helaas geen verdere mogelijkheden tot interpretatie en dienen voorzichtig te worden gehanteerd. Het zou b.v. niet reeël zijn om te stellen dat 6.067 Arubanen en 7.492 Curacaoënaars naar Nederland zouden zijn vertrokken. Van dit aantal dient afgetrokken worden het aantal studerenden over een tijdvak van tien jaar, maar ook het aantal Arubanen dat een werkkring zocht in Venezuela en Colombia, het aantal dat voor studie en/of werkkring naar de Verenigde Staten of elders vertrok enz.

Bij het overzien van de afwijkende mutaties in de sector Vreemdelingen dient men zich af te vragen of b.v. de „streamlining" bij de Shell eerder begonnen is dan die van de Lago op Aruba, welke vreemdelingen waren langer dan 10 jaar in de Antillen gevestigd en welke niet, enz.

In zijn algemeenheid mag wel worden gesteld dat het werkloosheidsprobleem op Curacao veel groter is dan dat op Aruba, enerzijds door het afwijkend emigratiepatroon en anderzijds doordat relatief veel meer kinderen de school verlaten dan op Aruba.

Neemt men verder aan, dat de helft van de studerenden niet in Nederland blijft en dat de helft van de emigrerende Antillianen zijn heil zoekt in Venezuela, Colombia en de Verenigde Staten dan blijft er aan emigranten voor Nederland nog over zo'n 6000 tot 7000 personen in een tijdvak van tien jaar, ofwel gemiddeld 600 à 700 per jaar. De conclusie kan dan zijn dat men zich over deze aantallen in Nederland niet ongerust hoeft te maken en dat we niet met de Surinamers op een hoop willen worden gegooid. Het ziet er naar uit dat de oplossing van het werkgelegenheidsprobleem voor de Antillen bij de zelfstandigwording belangrijker zal zijn dan de problemen rond het Nederlanderschap.

Complimenten voor Rigaud voor marketing meeting

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde van Toerisme, de heer S.W. Rigaud heeft in de afgelopen dagen een zevental brieven ontvangen van reisagenten, vertegenwoordigers van hotels en luchtvaartmaatschappijen en van advertentiebureaus in de V.S. waarin hij wordt gecomplimenteerd met de besprekingen welke vorige maand in Coral Gables Florida hebben plaatsgehad.

Zo schrijft de vice-president marketing and sales van Flamboyant Sands hotel, de heer Mickey Roseman dat het de eerste keer is dat hij zo'n produktieve vergadering heeft meegemaakt. „Ik ben zeer onder de indruk van Uw daadkrachtige en realistische aanpak van onze problemen en hoop dat U lang genoeg zult aanblijven om ons te helpen bij de oplossing ervan", aldus de brief aan de gedeputeerde. (het ironische van het geval wil dat het hoofd van het Toeristenbureau de heer P. v. Veen juist het Flamboyant Sands hotel heeft uitgekozen voor zijn persconferentie deze week waarbij hij de gedeputeerde beschuldigde van wangedrag tijdens de vergadering in Coral Gables red.). De general manager van het bureau Woody Kepner schrijft o.m.: „Ik ben er zeker van dat Curaçao onnoemlijk veel zal profiteren van de besprekingen op dinsdag, woensdag en donderdag in Coral Gables".

De market development manager van de KLM, de heer B.J. Cornelisse, zegt in een brief aan de gedeputeerde dat bijeenkomsten die in Coral Gables grote betekenis hebben en kunnen leiden tot een vruchtbare samenwerking. Harris Grant, het advertentiebureau wiens contract is opgezegd door gedeputeerde Rigaud schrijft dat de marketing meeting van 23–26 september in Coral Gables een zeer gunstige indruk heeft achtergelaten niet alleen van de gedeputeerde maar ook van de heer Stuart Sharpe en de hardwerkende staf van het Toeristenbureau. De heer John Keller van Caribbean Holidays schrijft dat het de eerste keer is dat hij zo'n zinvolle bijeenkomst heeft bijgewoond waar de toeristische aspecten van Curaçao zo openlijk en openhartig zijn besproken.

Excuses van direkteur

Henderson is tegen koppelverkoop

WILLEMSTAD. — De directie van supermarket Henderson heeft vandaag in een advertentie excuses aangeboden voor het feit dat gisteren in supermarket Centrum alleen maar suiker werd verkocht aan klanten, die voor tien gulden aan andere artikelen kochten.

De general-manager van Henderson, de heer Mike Nixon, deelt in de advertentie mee, dat deze koppelverkoop helemaal tegen het beleid van Henderson is. De heer Nixon was gisteren op Aruba en ontdekte pas bij zijn terugkeer dat er een verkeerde beslissing was genomen door zijn personeel.

Breeships houdt Antilliaanse vlag op schepen

WILLEMSTAD — De scheepsvaartmaatschappij Breeships n.v. heeft geen enkel schip aan de Antilliaanse registratie onttrokken i.v.m. de NVV-boycot van de Antilliaanse vlag. Dit heeft de direkteur van de maatschappij, de heer A. van Krimpen, in een brief aan de redactie van de Amigoe meegedeeld.

Minister van Verkeer en Vervoer J. Voges had vorige week vrijdag tijdens de veertiendaagse „meet the press"-bijeenkomst de naam van Breeships genoemd als een van de maatschappijen die onder druk van het NVV hun schepen in Nederland hebben laten registreren. Minister Voges gaf vanmorgen in een gesprek met de Amigoe toe dat deze mededeling op een misverstand berustte en dat Breeships n.v. de boycot van het NVV heeft getrotseerd en dat de schepen van Breeships nog steeds onder Antilliaanse vlag varen.

Braziliaanse reisagenten naar Curacao

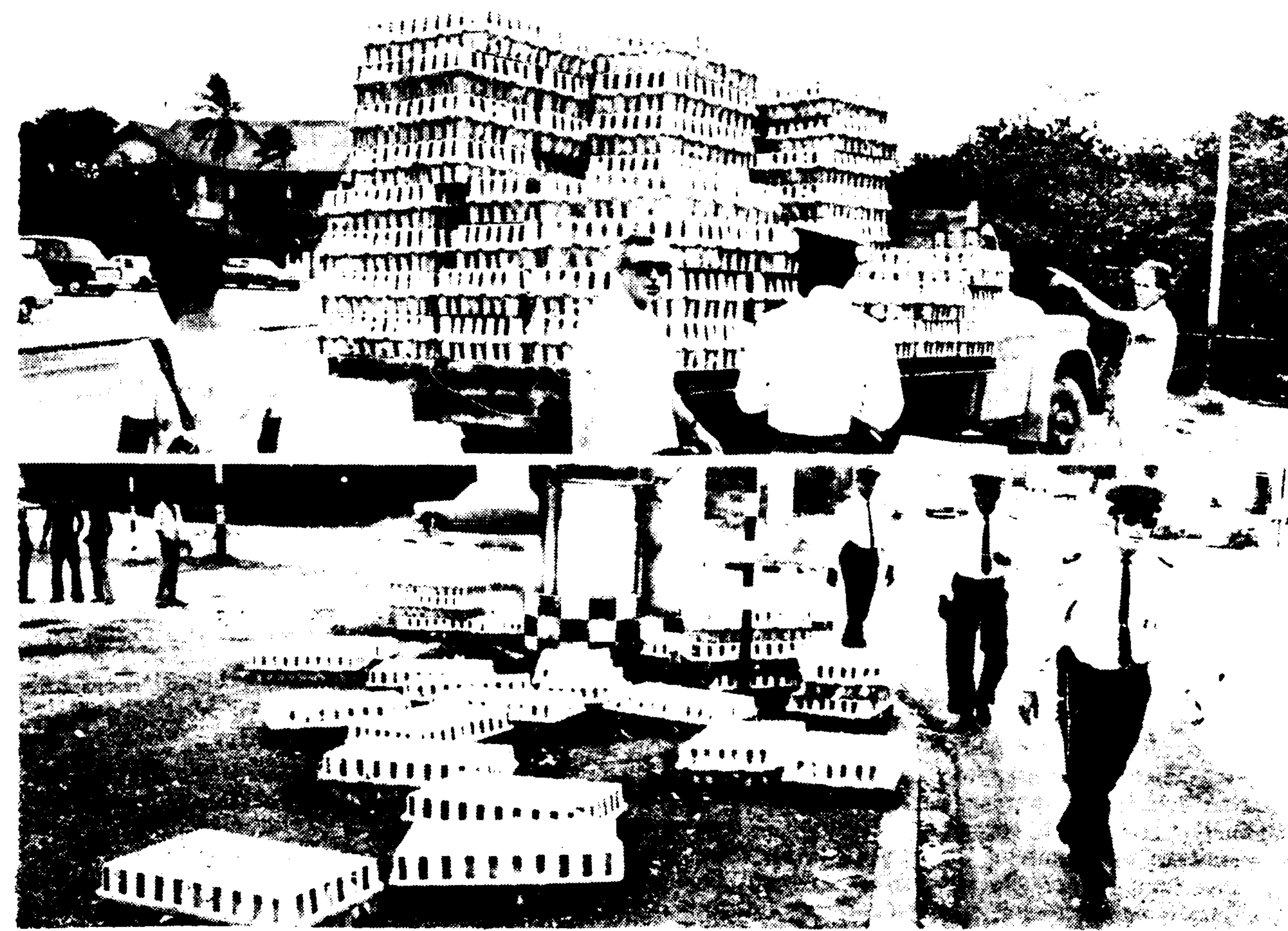
WILLEMSTAD — Twintig reisagenten uit Brazilie zijn vandaag naar Curacao overgekomen om kennis te maken met de toeristische mogelijkheden. De komst van deze agenten is het werk van de gedeputeerde van Toerisme S.W. Rigaud en de vertegenwoordiger van het Toeristenbureau in Caracas, de heer Libier. De Brazilianen zijn per PANAM naar Caracas gevlogen en vandaar met de ALM naar Curacao.

Oud-notaris Henriquez hoogleraar

WILLEMSTAD — Dinsdag heeft mr dr Ernest Henriquez, voormalig notaris op Curacao, met het uitspreken van een rede in de aula der universiteit zijn ambt als gewoon hoogleraar in de faculteit der rechtsgeleerdheid aan de rijksuniversiteit te Groningen officieel aanvaard. Prof. Henriquez zal onderwijs geven in het notarieel recht.

De plechtigheid werd door een groot aantal belangstellenden uit kringen van de Nederlandse universiteiten en overheid bijgewoond, terwijl eveneens diverse familieleden van de nieuwe uit de Nederlandse Antillen afkomstige hoogleraar blijk hadden gegeven van hun belangstelling. Gevolmachtigde minister drs R.F. Pieternella, die wegens ambtsbezigheden verhinderd was de plechtigheid bij te wonen en zich had laten vertegenwoordigen door mr H.L. Braam van zijn kabinet, had zijn gelukwensen aan prof. Henriquez schriftelijk doen toekomen mede namens de Antilliaanse regering.

In zijn inaugurele rede besteedde prof. Henriquez aandacht aan de positie van de notaris bij kunstveilingen en deed aan de hand van de juris-prudentie van de afgelopen jaren enkele suggesties om te komen tot een duidelijker rechtsbescherming van de kopers van geveilde kunstwerken. Prof. Henriquez is na het neerleggen van zijn functie van notaris op Curacao enige jaren werkzaam geweest op het Nederlandse ministerie van Justitie.



WILLEMSTAD. — Een met dozen levende kippen overladen vrachauto kreeg woensdagmorgen moeilijkheden bij het nemen van de bocht Churchillweg — Schottegatweg in de richting Biesheuvel. Dit betekende voor de bestuurder een procesverbaal en voor een aantal kippen een extra glijvlucht, waarbij een stel kippen zelfs de kans zag de plaat te poetsen en in de mondi ter plaatse te verdwijnen.

BTG heeft nieuw bestuur

WILLEMSTAD. — Tijdens de onlangs gehouden vergadering van de dienstgroepen van de vakbond van „lager" overheidswerknemers, BTG, werd het bestuur van deze vakbond als volgt samengesteld: Silvio „Chino" Yeung, voorzitter; Hubert Martina, vice-voorzitter; Johan Leander, secretaris; Hemerito Fillé, tweede secretaris; José Sillé, penningmeester; Alexander Philips, tweede penningmeester en Fiel Martis, commissaris.

DEN HAAG. — Over enkele maanden zal begonnen worden met de eerste fase van de bouw van de nieuwe academische ziekenhuizen in Amsterdam en Leiden. Dit heeft staatssecretaris Klein van Onderwijs en wetenschappen bekendgemaakt. De bouwwerken zullen meer dan 800 milioen gulden gaan kosten.

Stanley Brown in Nederland

UTRECHT — Stanley Brown uit Curacao zal morgen in Utrecht een lezing houden voor het politiek centrum over de huidige situatie van de Antillen in het licht van de komende onafhankelijkheid. Hij zal verder spreken over de hegemonie van Venezuela en het misbruik van de ontwikkelingsgelden.

Geen taak van overheid, maar van onderneming

Influksbon: werkvergunning als huisvesting rond is

WILLEMSTAD — De voor de periode november 1974-november 1975 noodzakelijke huisvesting van ongeveer 25 gezinnen in verband met de constructie-werkzaamheden op Bonaire is volgens Plan D2 in zijn rapport influkshon te realiseren met het huidige woningbestand, inclusief de in aanbouw zijnde woningen. Het is echter een andere zaak met de huisvesting van de alleenstaanden; tussen november 1974 en juli 1975 zijn dat er ongeveer 250 en daarna tot november 1975 ongeveer 150.

Plan D2 acht het namelijk ondoenlijk de hotels en pensions een jaar lang vol te stoppen met deze „gast-arbeiders", waarmee dan directe en toekomstige inkomsten uit het toerisme verspeeld worden. Omdat op zeer korte termijn in deze behoefte aan huisvesting van de tientallen alleenstaanden moet voorzien worden, zou men een zodanig behuizing moeten construeren dat deze eerst tijdelijk door alleenstaanden en later permanent door meerledige huishoudens kan worden gebruikt, maar dit beschouwt Plan D2 als nauwelijks realiseerbaar. Men zal de oplossing moeten zoeken in de richting van een gecombineerde oplossing van pensions, demontabele tijdelijke behuizing, verplaatsbare behuizing zoals woonschepen en woonwagens. De laatste soorten onderkomens kunnen dan tegelijk met de gastarbeiders Bonaire verlaten. De overheid kan niet en hoeft niet te zorgen door deze tijdelijke huisvesting. De overheid moet er wel op toe zien dat de aannemers op adequate wijze de huisvesting geregeld hebben vóórdat met het importeren van arbeidskrachten toestaat.

Ligging

Ten aanzien van de ligging stelt Plan D2 dat de ligging van de tijdelijke woonconcentratie voor alleenstaande gastarbeiders wordt beinvloed door de overwegingen de bestaande wooncentra niet te bezwaren, en de verkeersveiligheid op de toeristenweg Noord en ook het transport toch niet te zwaar belasten.

Als men aanneemt dat het transport geschiedt met bussen dan zou dit een zware belasting vormen voor de toeristenweg. Ook moet men vermijden dat er veel particulier stadwoonverkeer zou ontstaan op deze weg in het belang van de verkeersveiligheid. Zo gezien lijkt een lokatie ter plaatse van het oude vliegveld voorbij Subi Blanku het beste te voldoen, aldus Plan D2.

De vraag naar extra permanente huisvesting zal zich eerst pas goed gaan voordoen tegen eind 1975, wanneer de grootste constructie-hausse achter de rug is en Bonaire petroleum company in werking treedt. De toenemende permanente werkgelegenheid zal zich ook uiten in een vergrote vraag naar (betere) woongelegenheid als gevolg van de verruimde economische mogelijkheden. Inclusief woningen voor blijvende personeelsleden die van buiten Curacao zijn aangetrokken zal deze toename betekenen, dat er ongeveer veertig tot vijftig woningen boven het normale aantal jaarlijks zal moeten worden gebouwd gedurende de komende jaren vanaf 1976. Dit zal een welkome bijdrage zijn tot het stabiliseren van permanente werkgelegenheid in de bouwnijverheid op Bonaire na de krachtinspanningen van de jaren 1974, 1975 en 1976. Aldus Influkshon.

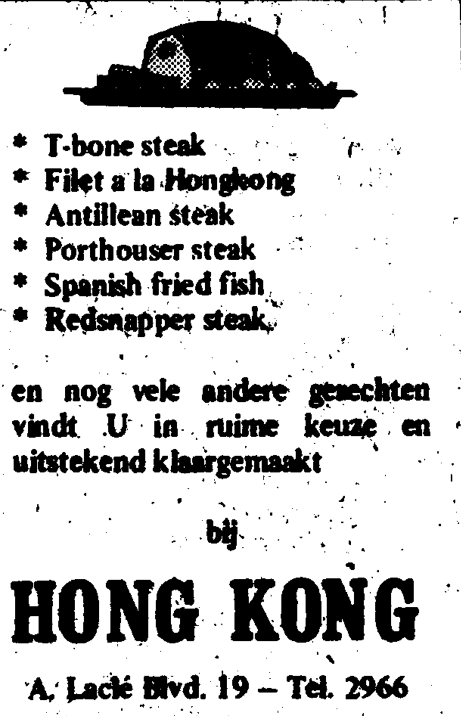
VOPB pleit voor harde lijn op Saba

PHILIPSBURG. — In een communiqué deelt de Bovenwindse Onderwijsbond, VOPB, mee dat onlangs een bezoek aan Saba werd gebracht, waarbij overleg werd gepleegd met de leden op dit eiland. Gesproken werd onder meer over het niet aangepast zijn van de salarissen aan de stijgende kosten van levensonderhoud. Zoals bekend stelt de VOPB zich op het standpunt, dat in afwachting van specifiek op de Bovenwinden afgestemde schalen op zijn minst Curaçao, gevolgd dient te worden, hetgeen in het verleden ook gebeurde.

Verder kwamen de nabetalingen ter sprake en het feit, dat tot op heden geen vakantiegeld werd uitgekeerd op Saba. Wat betreft de eerste twee punten was men het er op Saba over eens dat men een hardere lijn dient te gaan volgen. Redelijk overleg blijkt onmogelijk en antwoorden op brieven aan de diverse ministers blijven uit.

Wat het niet uitkeren van de vakantiegelden betreft, heeft de VOPB in overleg met haar leden op Saba, besloten een brief te doen uitgaan aan het BC van Saba, waarin dringend wordt verzocht de achterstallige vakantiegelden vóór 31 oktober 1974 uit te betalen. Mocht het BC van Saba niet aan dit verzoek voldoen, dan zal de VOPB, aangezien een en ander wettelijk is geregeld, gerechtelijke stappen tegen het Sabaanse BC ondernemen. Aldus het communiqué, dat gedateerd was op 5 oktober 1974.

CARACAS — Op de conferentie van Latijnsamerikaanse en Caribische werknemers in het mijnwezen en de metaalindustrie welke in de omgeving van Caracas is gehouden, werd besloten tot de strijd tegen de inflatie en tegen de penetratie van de multinationale onderneming. Opgeroepen werd tot afwijzing van de boodschap van de Amerikaanse president, waarop de Venezolaanse president al uitgebreid heeft gereageerd. Er waren dertien landen op de bijeenkomst vertegenwoordigd.



Hospitaal in cijfers

Verpleegduur bezettingsgraad en personeels-bezetting verminderd

WILLEMSTAD — Uit het Medisch jaarverslag over 1973 van de stichting Sint Elisabeth hospitaal op Curaçao dat 38 pagina's cijfers en namen bevat, blijkt onder meer dat de personeelsbezetting iets is afgenomen in het verslagjaar. Met tussen haakjes steeds de corresponderende cijfers van 1972 krijgt men over 1973 het volgende beeld: op 31 december 98 [illegible] medische afdelingen, [illegible] man in verpleging, 199 (187) man op para-medische afdelingen, 289 (310) man in [illegible] dienst met als totaal: 1.075 (1.10[illegible]) man personeel. Het aantal ter beschikking staande bedden bedraagt 910; aantal opnamen: 16.001 (15.50[illegible]); 44 (44) procent [illegible] en 56 (56) procent particuliere patiënten; gemiddeld aantal patiënten per dag: 716 ([illegible]); gemiddelde bezettingsgraad: 78,94 ([illegible]) procent; gemiddelde verpleegduur: 20,09 (22,16) dagen wat de [illegible] patiënten betreft en 12,04 ([illegible]) dagen wat de particuliere patiënten betreft; totaal aantal verpleegdagen: 260.870 (273.275) met ter vergelijking de totalen van 1970: 273.211 en 1971: 281.74; het aantal verpleegdagen in de kinderafdeling daalde aanzienlijk: 51.205 (58.810); aantal kraam-patiënten: 1.184 (1.163).

Het overzicht van de zogenaamde verrichtingen geeft het volgende beeld: operaties: 13.401 (13.276), röntgendiagnostiek: 26.242 (23.146), radio-therapie: 1.011 (1.503), laboratoriumonderzoeken: 519.967 (445.030), afd. functie-onderzoek: 35.353 (31.925); behandelingen in drukstank: [illegible]; bloedtransfusies: 2.173 (2.175), inhalatie therapie: 15.132 (11.263), gebruik van monitor (aantal uren): 8.907 ([illegible]); [illegible] secties: 202 (206).

Het verslag geeft nog een veel grotere hoeveelheid aan cijfermateriaal. Duidelijk is echter wel uit het bovenstaande, dat de verpleegduur in vergelijking met voorgaande jaren minder wordt, hetgeen overigens ook in het [illegible] werd bepleit. [illegible] grote [illegible] in het aantal laboratorium-onderzoeken met een stijging van ongeveer zeventien procent.

Beleggingsmijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van zes nieuwe beleggingsmaatschappijen. Bij het notariskantoor van mr E.L. [illegible] werden opgericht Aneco nv (kapitaal: 250.000 dollar, aandelen van duizend dollar, vijftig geplaatst en vol te storten; directie: N.V. [illegible]), San Fernando investments nv (kapitaal: anderhalve ton, [illegible] crt, aandelen van honderd gulden, waarvan driehonderd geplaatst en vol te storten; directie: Trustmaatschappij van de ABN, Curaçao nv), Tronor investments nv (kapitaal: vijftigduizend gulden, aandelen van duizend gulden, waarvan tien geplaatst en vol te storten, directie: [illegible] nv) en Magnus investments nv (kapitaal: 2,5 miljoen gulden, Ned. crt, aandelen van duizend gulden, waarvan tweeduizend geplaatst en vol te storten, directie: Trustbedrijf van ABN, Curaçao n.v.). Bij het notariskantoor van dr J.A. Schiltkamp werden opgericht [illegible] investment corporation nv (kapitaal: dertigduizend dollar, aandelen van duizend dollar, waarvan zes geplaatst en vol te storten, directie: Corporate trust nv, Eugenio Lopez en mevrouw Pacita Moreno Lopez uit de Philippijnen) en Monbeo company nv (kapitaal: vijftigduizend gulden, aandelen van duizend gulden, waarvan tien geplaatst en vol te storten, directie: N.V. trustkantoor). De statuten werden gewijzigd van Redged investors nv (kapitaal: 307.300 dollar, in driehonderd gewone aandelen klasse A van één dollar, zevenduizend gewone aandelen klasse B van één dollar en driehonderd winstdelende preferente aandelen van duizend dollar, waarvan 105 preferente aandelen en 61 A aandelen geplaatst en volgestort zijn.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen tel.: 4555.

BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 American graffiti (14 jr). RIALTO: 20.00 Black panther (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Ben Hur (AL). PRINCIPAL: 20.30 Brute corps (18 jr).

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zuster Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zuster Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zuster Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zuster Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zuster Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter M. D. v.d. Briel, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN

V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen verkeersdeelnemers - technische school San Nicolas (pap.).

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - Julianaschool.

VERENIGING SURINAME: 20.00 canasta-drive.

SPORT

SCHAKEN: 20.00 aanvang competieie - Aruba Schaakbond - Bucuti Yachtclub.

SCHERMAMATEURBOND ARUBA: 20.00 schermen - Don Boscoclub, San Nicolas.

CARIBECLUB: kegelcompetitie: J & B vs Banco Popular Antilliano.

FILMLIGA: 20.30 „Graffity" - De Veer-theater.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS

OPEL: 08.00 St Michaëlschool, Brasil; 09.30 Christus Koningschool, Brasil.

DAF: 08.00 Kukwisaschool, Pos Chiquito; 10.00 H. Hartschool, Savaneta; 11.30 St Antoniusschool, Savaneta.

LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen - tieners - clubgebouw San Nicolas.

CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball - meisjes boven veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

TOERISTENSCHIP: 08.00 Royal Viking Star - Selma;

BANKENTOERNOOI: 19.00 volleyball (heren) - Club Caiquetio.

ROODE KRUIS: 19.30 bestuursvergadering - gebouw Dakota.

Schutters aangehouden

ORANJESTAD — In de Koningstraat te Oranjestad heeft de politie gistermiddag twee jongens aangehouden, die voor „de lol" vanaf het dak van een woning op verkeersborden aan het schieten waren. Het gebeuren veroorzaakte een volksoploopje. De politie die aan deze grappemakerij spoedig een einde maakte hiled de twee knapen aan, waarbij zij van hen in het bezit bleek te zijn van verdovende middelen.

Race-wereldkampioen Fitipaldi op Aruba

ORANJESTAD — Met een Marlboro-jetvliegtuig is gisteravond half tien op Aruba aangekomen de wereldkampioen autoracen, de Braziliaan Emerson Fitipaldi. De Braziliaan, die deel uitmaakt van het Marlboro racing team en die zondag voor de tweede keer in drie jaar de wereldtitel won, werd op de Beatrixluchthaven verwelkomd door de heren Alex Mansur van Mansur Trading Company, agente van Marlboro-sigaretten op Aruba, Jose (Pepe) de la Torriente, area director export sales en Arlino Martins, sales manager Caribisch gebied van Marlboro.

Emerson Fitipaldi reisde vanaf Indianapolis samen met de heer Carlos Salguero, vice-president Philip Morris Inc., en de charmante jongedames Alki Bizzio, Irene Karbola en Eija Maria Alftan van het Marlboro beauty team, die tijdens de Grand Prix van afgelopen zondag in New York als hostess optraden. Het gezelschap dat voor het eerst op Aruba aankwam bleek direkt na aankomst reeds iets van het eiland af te weten, toen men met een hartelijke „bon nochi" de aanwezigen groette.

Emerson Fitipaldi vertelde onder meer aan de Amigoe dat hij acht jaar geleden met auto-racen begon en al vier jaar deelneemt aan wereldkampioenschappen. Hij behaalde voor het eerst de wereldtitel in 1972, eindigde als tweede in 1973 achter de Brit Jackie Stewart, en is dit jaar wederom wereldkampioen. Hij denkt voorlopig door te gaan met racen en heeft geen plannen om zich in de komende vijf jaren terug te trekken. Fitipaldi en gezelschap namen gisteravond hun intrek in het Sheraton-hotel en zijn inmiddels vanochtend om negen uur doorgereisd naar Paraguay.

Ged. Max Croes voor tv

Begroting '76 negentig miljoen

ORANJESTAD. — De begroting van het eilandgebied Aruba zal volgens jaar 90 miljoen gulden bedragen. Dit jaar is de begroting 64 miljoen. Dit deelde gisteravond de gedeputeerde van Financiën Max Croes mede tijdens een televisietoespraak. In de eerste uitzending van een serie sprak gisteravond ged. Max Croes over de Arubaanse financien van het eilandgebied.

Hij begon met te vertellen dat de begroting op Aruba de laatste acht jaar niet sluitend kon worden gemaakt en het deficit eigenlijk ieder jaar groter werd. In 1974 was er een tekort van elf miljoen gulden. Om een idee te krijgen van de ontwikkeling van Aruba werd erop gewezen dat Aruba's eerste begroting na de autonomie in 1954 12.3 miljoen gulden bedroeg, terwijl verwacht wordt dat volgend jaar de begroting 90 miljoen gulden zal zijn. Er waren volgens de gedeputeerde van Financien drie oorzaken waardoor de kosten van het eilandgebied zo enorm zijn toegenomen. Op de eerste plaats is er de educatieve taak van het eilandgebied, die enorm kostbaar is. Dit jaar heeft onderwijs Aruba 17 miljoen gulden gekost, terwijl volgend jaar een bedrag van 22 miljoen aan onderwijs zal worden uitgegeven. Een tweede punt is de sociale zorg van het eilandgebied, welke ook veel geld kost. En dan is er het derde punt dat ook Aruba niet onberoerd heeft gelaten: de inflatie. Desalniettemin vond de gedeputeerde dat Aruba in een redelijk goede financiele situatie verkeerde, vanwege het voorzichtig en sober beleid dat nimmer door de Arubaanse bestuurscolleges is gevoerd.

GABA/ANAAB willen excuus gedeputeerde

ORANJESTAD — Het bestuur van de GABA en dat van de ANAAB hebben kort na het gebeuren in restaurant Trocadero waarbij een stevige woordenwisseling ontstond tussen gedeputeerde Max Croes en ANAAB voorzitter Leo Yarzagaray een brief gericht aan het BC waarin verzocht wordt dat de gedeputeerde zijn verontschuldigingen zal aanbieden. In de brief geven de ANAAB en GABA als hun zienswijze dat de gedeputeerde zich onbeschoft zou hebben gedragen en daarbij zowel de GABA als ANAAB beledigd. De GABA en ANAAB vragen dat gedeputeerde Max Croes zijn verontschuldigingen zal aanbieden aangezien dit het wederzijds respect anders sterk zal schaden. Hierop heeft de GABA en ANAAB nog geen antwoord ontvangen; de brief werd één october verzonden.

Schouten naar IAPA

ORANJESTAD. — De heer Gerardus Schouten — Nestor in de Arubaanse perswereld — vertrekt vandaag naar Caracas waar hij de jaarlijkse bijeenkomst van de Inter American press association (IAPA) zal gaan bijwonen. De heer Schouten bezoekt ieder jaar als enig Antilliaans persman deze congressen. Hij vertelde de Amigoe plannen te hebben om enige Antilliaanse zaken ter discussie te stellen onder meer de toezegging van opleidingsbeurzen voor journalisten in de Antillen waarvoor in principe de IAPA reeds twee zou hebben toegezegd.

Toeriste beroofd

ORANJESTAD — Een toeriste meldde bij de politie dat zij van haar handtassen werd beroofd, toen zij bij het check-out loket van een der hotels stond. Zij verklaarde beroofd te zijn door een jongeman, die zijn hoofd met een tafellaken bedekt hield. Zij miste twintig dollars in contant en een cequeboekje ter waarde van vierhonderd dollars, alsmede haar leesbril.

Een andere vrouw deed aangifte van diefstal van een bedrag van 156 dollar, welk bedrag uit het kasregister in het kantoor van de A.C. hotel Watersports was weggenomen.

Een derde vrouw, tijdelijk verblijvend in een der grote hotels, meldde op haar beurt de diefstal van een diamanten ring.

Bij een inbraak in de „Mirama rumshop" werd vanaf een rek dranken weggenomen ter waarde van 164 gulden. Om binnen te kunnen komen werden twee shutterbladen verbroken.

Kinderpostzegelactie

ORANJESTAD — Volgende week dinsdag start op Aruba de kinderpostzegelactie. Vanaf die dag gaan de schoolkinderen weer huis aan huis om de bestellingen voor de kinderpostzegels van dit jaar op te nemen. Zoals welbekend is komen de baten van de verkoop van deze zegels ten goede aan diverse jeugdinstellingen op de Nederlandse Antillen. Van de opbrengst van 1972 hebben tien instellingen op Aruba een bedrag van 45.900 gulden ontvangen, te weten Casa Cuna 2400, Little League 7000, Kindervacantiewerk 2700, YMCA 4250, Stichting Bethanie 6000, Stichting Antilliaanse Padvinders 3600, Stichting Schoolzwemmen 11.000, Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming Aruba 1000, Buurtcentrum Noord 3000 en Baden Powell groep Eagle 5000.

De postzegels en eerste dag enveloppen zijn dit jaar ontworpen door de heer Jose Capricorne directeur van de kunstacademie op Curacao. De waarde en toeslagen der zegels zijn: 15 plus 5 cent, 20 plus 10 cent, 30 plus 15 ct. De zegels beelden Antilliaanse kinderliedjes uit. Er worden ook kaarten verkocht namelijk een set van zes kerstkaarten ontworpen door een aantal leerlingen van de zesde klas van het basisonderwijs, de andere set van zes kaarten bevat poppenvoorstellingen afgestemd op de Antilliaanse cultuur en ontworpen door leerlingen van de KS-opleiding van de Eligia Martier-huishoudschool. Iedere set kaarten van zes kost 1,50 gulden. De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg hoopt dat de aktie van dit jaar voor de jeugd door de jeugd weer een groot succes zal worden.

PHILIPSBURG. — In de Frontstreet van Sint Maarten is thans een schutting gebouwd (zie foto) voor het afgebrandde bestuurskantoor en gezaghebberswoning, zodat de mensen van Sint Maarten en bezoekers niet steeds tegen de verbrandde puinhoop aan moeten kijken. Het is wel niet fraai (misschien kan de schutting leuk beschilderd worden, red.) maar in dit geval beter dat het ruïne-aanzicht.

Rappeltelegram van GABA/ANAAB aan BC

ORANJESTAD — GABA en ANAAB hebben gistermiddag twaalf uur een telegram aan het bestuurscollege gezonden, dat eerst om half drie bij het BC werd bezorgd omdat de LRD met slechts één besteller moet werken. In dit telegram wordt het BC gewezen dat op een eerder gedaan verzoek om een bespreking van de GABA en ANAAB met het BC geen reactie werd ontvangen. De GABA en ANAAB verwachten thans dat deze bespreking uiterlijk achttien october zal worden gehouden.

Rectificatie

PHILIPSBURG — Niet „wachten op Aruba', deed de overspannen man in ons bericht van gisteren onder de gelijkluidende maar misleidende kop, maar op Adam, zoals de attente lezer niet zal zijn ontgaan.

Behoefte gevoeld aan meer vervoer

Wathey verwacht op St Maarten goed toeristenseizoen dit jaar

DEN HAAG. — Claude Wathey, het Bovenwindse Statenlid, dat op het ogenblik deelneemt aan het Koncom-overleg te Den Haag, is optimistisch gestemd wat het komend toeristenseizoen op Sint Maarten betreft. Alle tekenen duiden op een gunstig seizoen, vertelde hij aan een verslaggever van het A.N.P. Ik geloof, dat het even goed zal worden als vorig jaar. Een moeilijkheid levert volgens de heer Wathey misschien het tekort aan luchtvervoer op om toeristen naar Sint Maarten te brengen. Op 21 december worden op het eiland duizend bezoekers verwacht. Hij sprak de hoop uit, dat de luchtvaartmaatschappijen extra vluchten zullen inschakelen. Wathey reist morgenochtend naar Toronto voor besprekingen met touroperators om vervoergelegenheid voor toeristen naar Sint Maarten te regelen. In dit verband zal hij ook overleg plegen met Air Canada. Met de K.L.M., vertelde hij, heeft hij ook contact opgenomen, maar deze maatschappij bleek om technische redenen niet in staat chartervluchten uit te voeren.

Tijdens zijn verblijf in Nederland, aldus de heer Wathey, heeft hij hoge functionarissen ontmoet van het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse zaken, met wie hij nog hangende projecten besprak zoals scholen, ziekenhuis en havenfaciliteiten. Hij noemde deze besprekingen vruchtbaar.

Sint Eustatius krijgt een olie-overslaghaven, aldus de heer Wathey. Deze zal worden gebouwd door een Europese groep. Men heeft al optie genomen op een stuk grond op Statius en is ook al bezig met het ontwerpen van het project. Er zullen geraffineerde produkten opgeslagen, welke worden aangevoerd met reuzentankers voor doorverscheping in kleinere schepen naar het Amerikaanse vasteland. De plannen voor de toekomst omvatten ook een raffinaderij. Het Bovenwindse Statenlid sprak de hoop uit, dat met het werk aan de oil terminal, waarbij 125 arbeiders ingeschakeld zullen worden, in het voorjaar een begin zal worden gemaakt.

De heer Wathey vertelde verder, dat onderhandelingen zijn gevoerd tussen een Australische groep en de regering van de Antillen over olie-exploratie op de „Saba-bank". De Australische onderneming heeft seismografische onderzoekingen verricht en er zijn aanwijzingen, dat er olie zit in dit gebied. Verwacht wordt, dat de onderhandelingen in een nabije toekomst kunnen worden afgesloten en spoedig met de boorwerkzaamheden kan worden begonnen. Het zal overigens tenminste een jaar duren vooraleer een begin kan worden gemaakt omdat er een tekort is aan personeel om de booreilanden te bemannen.

Wathey bleef het antwoord schuldig op de vraag, of hij zal deelnemen aan de eilandsverkiezingen volgend jaar. De 47-jarige politicus zal dan 24 jaar in de politiek zijn. Hij zei bezig te zijn aan een nieuwe vorm van bestuur, dat het heft moet overnemen nadat de besprekingen over de nieuwe verhouding tussen Nederland en de Nederlandse Antillen zijn afgesloten. De bijzonderheden hiervan zijn nog niet uitgewerkt, zei hij. Waarnemers in Den Haag, aldus het A.N.P., merkten op, dat hij kennelijk beducht is, dat teveel publiciteit een averechtse invloed zou kunnen hebben op zijn plannen.

Wat betreft het Koncom-overleg merkte het Bovenwindse Statenlid op, dat deze besprekingen voor de Nederlandse Antillen niet van zo groot belang zijn, maar dat men er wel veel lering uit kan trekken. Zij zijn een goede voorbereiding voor de onderhandelingen over onze eigen onafhankelijkheid. Het is interessant de geboorte van een natie mee te maken. Overigens meent Wathey, dat in de komende vijf tot tien jaar geen verandering zal komen in de verhouding tussen Nederland en de Nederlandse Antillen.

CLAUDE WATHEY

Krokodillenhuiden weggenomen

ORANJESTAD — Dinsdag deelde W.Q.S. aan de recherche mede dat men uit een douanedepot op de luchthaven twee dozen inhoudende 1350 krokodillenhuiden had weggenomen. Deze huiden vertegenwoordigen een waarde van 4725 Amerikaanse dollars. Bij een ingesteld onderzoek bleek dat de man C.E.T. deze dozen had weggenomen. Het onderzoek duurt voort.

Verzoek aanblijven Saba-adm. Abraham

WILLEMSTAD. — Aan de regering is telegrafisch het verzoek gericht om administrateur Abraham van Saba te doen aanblijven. Het verzoek is ondertekend door M. W. Nicholson, Carl Anslijn, Ismael Levenstone en Wilfred Hassel. Zoals bekend heeft administrateur Abraham zijn ontslag gevraagd als zodanig. De ondertekenaars maken zich daar zeer bezorgd over en zij vragen premier Evertsz, minister Voges, gezaghebber Van Delden en statenlid Wathey alles te doen om gedaan te krijgen, dat de heer Abraham op Saba blijft.

Lionsloterij met huis

ORANJESTAD. — Gisteren is de verkoop begonnen van loten voor de Lions loterij, waarbij traditiegetrouw, een huis wordt verloot. Ieder jaar organiseren de Lions een dergelijke loterij waarvan de opbrengst ten goede komt aan het liefdadigheidsfonds. De trekking is op 23 januari 1975. De drie slaapkamer-woning met zit-, eet- en badkamer, keuken en terras zal gebouwd worden te Seroe Blanco en heeft een waarde van drieendertig duizend gulden. Loten zijn verkrijgbaar bij leden van de Aruba Lionsclub.

Lustrum Voz di Aruba gevierd

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling heeft het radiostation Voz di Aruba gisteren zijn twintigste verjaardag gevierd. De studio werd door ruim vijftig bloemstukken in een bloementuin herschapen terwijl van alle kanten, ook van buiten Aruba gelukwensen werden ontvangen. Onder de telegrammen en gelukwensen bevonden zich die van het bestuur van de SOPEC, de Aruba pressclub, ANP, directie Lago pastoor Erkamp en vele anderen. Het eerste telegram werd ontvangen van pastoor Erkamp die Voz di Aruba alle succes toewenste. Gistermorgen werd onder leiding van Hubert Naar een bijzonder goed jubileumprogramma uitgezonden waarbij gelukwensen werden gebracht van enige radiostations uit Puerto Rico, Radio Caribe en Radio Hoyer uit Curacao en Radio Antilliana op Aruba, welke radiostations een rechtreekse uitzending onder leiding van Eddy Maduro verzorgde via de zender van Voz di Aruba, waarbij de collegialiteit tussen deze beide stations nog eens benadrukt werd. Gisteravond boden directeur-eigenaar Albertico Arends en echtgenote mevrouw Irene Arends in Dragon Phoenix restaurant aan staf van het radio station een diner aan.

Tijdens dit zeer geanimeerde diner bood mejuffrouw Norma Croes namens het personeel een fraaie plaquette aan. George Scharbaai de bekende sportcommentator van het Radiostation zorgde voor de aankondiging van de sprekers.

De heer Albertico Arends sprak woorden van dank en wees erop dat de eerste jaren van het radiostation niet gemakkelijk waren geweest doch wat thans bereikt is bereikt werd dankzij de gezamenlijke inspanningen. Uit onderzoekingen van PR-bureaus en ook door erkenning van het maandblad Revista Amistad is duidelijk komen vast te staan aldus de heer Arends dat Voz di Aruba het meest beluisterde radiostation is en dat moeten we samen zo zien te houden. Onder de vele gelukwensen was er ook een van Radio Nederland die met een speciaal plaat gelukwensen aanbood terwijl de heer Van der Walle, een persoonlijke vriend van de familie Arends, in een korte toespraak via de radio zijn waardering uitte voor het pionierswerk door Voz di Aruba ten bate van de Arubaanse gemeenschap verzet.

Geen exposion arte popular dit jaar

ORANJESTAD — Dit jaar zal er, in tegenstelling tot de voorgaande jaren, geen exposishon li arte popular worden gehouden. Deze tentoonstelling die jaarlijks in Sociedad Bolivariana werd gehouden, werd georganiseerd door het bureau van Cultuur en Opvoeding. Jaarlijks groeide de belangstelling voor deze tentoonstelling, niet alleen van de zijde van de toeschouwers maar ook het aantal deelnemers nam ieder jaar weer toe. Van de zijde van de heer Hubert Booi, hoofd Cultuur en Opvoeding, vernamen wij dat er dit jaar geen exposishon zal zijn vanwege problemen met de verzekering. Indien de tentoongestelde werken namelijk door toeschouwers worden vernield dan dekt de verzekering de schade niet. Dit is een ondraagbaar risisco geworden aangezien ieder jaar de tentoongestelde werken kostbaarder worden. De heer Booi sprak echter de hoop uit dat dit verzekeringsprobleem in de naaste toekomst opgelost kan worden zodat er volgend jaar weer een exposishon di arte popular kan plaatsvinden.

PHILIPSBURG — Het Russische passagiersschip Max un Gorki, waarover Amigoe vorige week berichtte, aan de Sintmaartense pier.

GEBOREN

JAIRO

Beatriz en Hein Gooskens-Donata

Tijdelijk: San Pedro Hospitaal Aruba 7 oktober 1974
Flamingostraat 18, Simon Antonio

De weg naar

HOUTLOODS MADURO

is NU een ietsje lastig! !

Maar....... de

ZINKEN EMMER AKTIE

maakt het nu dubbel aanlokkelijk Uw aankopen bij de HOUTLOODS te doen! !

De winkelprijs van een

ZINKEN EMMER = f 4,35

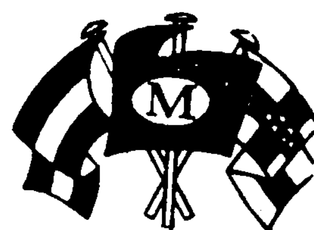
Maar...... voor elke f. 25,– die U (cash) besteedt, krijgt U zo'n

knoertgoeie - échte zinken emmer

zomaar

GRATIS

Dus:
houd het bij



HOUTLOODS MADURO

op Scharloo

"PRIJSNAN NO POR SUBI MAS! AWOR SI TA DI MAS! "

Rason señora, bo'n ta robes. Pesey CARNICERIA CREMADES tey pa trana na bo interes.

Aya bo ta hanja 1/2 kg. di:



Clubsteak	pa	fl. 3,00
T-bone steak		fl. 4,50
Biefstuk		fl. 3,40
Stoba (hachee)		fl. 2,60
Soppi		fl. 1,75
Pia galinja (5 lb.)		fl. 6,00

Porkchop sin wesu, salchichas, chorizos y hopi mas.

Pasa na

CARNICERIA CREMADES

Anjelierweg 5

of jama na tel. 35384 pa tur informashon.

Ademas....... nos tin noche de compras te 8.30 or tur diabierne.

CARNICERIA CREMADES .... ta di bo e ta!

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.
Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") voor a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van LA AURORA N.V. Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat deze week in het VRAAGTEKENHOKJE komt te staan.

Als winnares kwam uit de bus Mej. G. Tecla, Patrijsweg 6. Masja pabien!

Naam van de zaak...

Deelnemer(neemster)...

Adres...

SUNSING

een geheel nieuw adres voor verrukkelijke

CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN

de Ruyterkade 42
Telefoon 11597

THE GREAT WALL
BAR RESTAURANT
長城 酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

HERENMODE

DE NIEUWSTE MODELLEN
GEBORDUURDE GUAYABERA'S
GUAYABERA'S IN POLYESTER
Alle maten – de allernieuwste modellen.
SPORTHEMDEN en geklede hemden
SWEATERS – SOKKEN anti-transpiratie
BROEKRIEMEN – DASSEN
POLYESTER PANTALONS tot m. 46.
GEWATTEERDE JACKETS
HEREN.COSTUUMS, SPORTJASJES
REGENJASSEN.
BIKINIS en T-shirts in verschillende kleuren
CABANAS SETS CATALINA
BERMUDA'S

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda, Telefoon 24815 en 25566. Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!

CCC

EXPOSITIE

schilderijen en grafisch werk

van

S. PARABIRSINGH

door

Cultureel Centrum Curacaos Museum
in samenwerking met
STICUSA

11 - 30 okt. a.s. Curacaos museum

RESORT HOTEL IN CURACAO

HAS IMMEDIATE VACANCY FOR

SOCIAL HOSTESS

Written application should be send to P.O. Box 735.

Te koop

WEEKEND HUIZEN

te BRAKKEPUT–ARIBA

tot 12 oktober a.s. gelden de oude prijzen.
Neem nu de beslissing, voordat U zegt: "Ata wat jammer".

Inlichtingen:

CARESTO N.V.

Service is our business

TUR MERDIA I'OR

Myrna na CUROM

850 Khz.

E PROME EMISORA DI ANTIYAS.

AWE NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

PARANDA

– where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao –

Flamboyant Sands HOTEL Tel. 53940
JC

new
Supper Club

WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT

MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.
Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am
Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMON MORON & HIS ORCHESTRA
In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA
Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"
Sunday from 12 to 3 pm "TIPICO JULIET" around the pool.
Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

LA CAVE DE NEPTUNE
Presents:
SENSATIONAL SINGER & ENTERTAINER

Tiffany Blake

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental"
Music & entertainment cover charge f. 3.– p.p.
No minimum charge!

"PENTHOUSE": Cocktail lounge open from 5 pm to 1 am. Gourmet dining from 7 - 12. Fri. & Sat. 7 - 1.

"BRASSERIE/COFFEESHOP": Breakfast, lunch & dinner and quick snacks in airconditioned comfort from 6 am to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Rijsttafel and Chinese dishes. Dinner from 7 to 11 pm. Closed on Sundays.

"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

INTER•CONTINENTAL
CURAÇAO

SPECIAL WEEKEND MENU
Cellery Soup
Entrecôte Maître d'Hôtel
Fresh Vegetables
Pommes Du Chef
Orange Sherbet
Coffee
fls. 15.– per person
Côte de Fronfac, f.16.- per bottle

Restaurant La Bastille

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON
Coquille - Crêpes La Reine
Onion Soup - Bouillabaisse
Steak - Red Snapper - Shrimp
Crêpes Suzette - Coupe
Bolo Pretu - Good wine selection

Open daily from 6pm - Tel. 38643
At the end of the Caracasbaaiweg

BAR RESTAURANT

La Parillada

Internationale gerechten en lekkernijen.
Met muziek van de welbekende troubador Wimpy Dunk van 8 - 11 (behalve dinsdag)
Dagelijks geopend van 12 tot 3 en van 6 tot 12.
CAS CORAWEG 78 – Tel. 35109 en 37065

RESTAURANT
Fort Nassau

SUNDAY LUNCHEON SPECIAL
Sopi di Pisca
Promenton Yená
Fruta Frescu - Coffee
f. 9.30 (service charge included)
f. 6.60 children's portion
Open daily for lunch 12 to 2 pm, dinner 6 to 10 pm. Tel. 13450.

---

make your evening enjoyable... ask for White Label !

DEWAR'S "White Label"

it never varies

The best hamburgers, french fries and shakes in town!

McDonald's ®

Open from 11 am to 12 pm
DR. W.P. MAALWEG 39

CURAÇAO'S TWO MOST DISTINGUISHED RESTAURANTS

Holland Club
RESTAURANT & PUB
Dutch Steak House
European Dishes
Tel. 11649 (2nd floor)

INDONESIA
RESTAURANT & BAR (1st floor)
Nassi Rames & Rijsttafel at lunch
Rijsttafel in the evening · Tel. 12915

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

---

curacao
Country Inn

RESTAURANT
voor
CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN
• • •
– ook om mee te nemen –
EIGEN PARKEERTERREIN
Groot Davelaar
Telefoon 36600

Lam Yuen
BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED
PHONE 35866
for the best Chinese food in Curaçao

INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES BY OUR EXECUTIVE CHEF (DIRECT FROM HONG KONG)

1. Peking mini ribs	f. 6,50
2. Sweet & pungent pork cubes	f. 6,50
3. Sweet & pungent fresh pork	f. 6,50
4. Honey sauce roasted pork	f. 7,00
5. Hong Kong pork chop suey	f. 6,50
6. Lam Yuen's four seasons	f. 7,75
7. Oystered sliced beef	f. 8,00
8. Vegetarian beef	f. 7,50

Eminence

Verkrijgbaar in alle betere zaken en een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijg comfort.

Te koop

Chevrolet Vega

1972

Automatisch met airco
Cassandraweg No 7 (Jongbloed)
Tel. 79702.

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN
De Ruyterkade 45 TEL.11531

Het R.K. Centraal Schoolbestuur Abraham de Veerstraat 12 vraagt voor de L.T.S. T.C. "ST. Jozef"

een administratieve kracht

in het bezit van het M.A.V.O.- en tikdiploma.
Schriftelijke sollicitaties uiterlijk vóór 18 october 1974 te richten aan

R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR,
Abr. de Veerstraat 12, Curacao.

ORANJE MOEILIJK ZONDER CRUYFF EN NEESKENS

Zwitsers met 1-0 verslagen

Experimenteel elftal faalde

ROTTERDAM. – Het publiek had tevoren George Knobel's selectie naar waarde geschat. Nog geen 10.000 toeschouwers heeft het examen van Ressel, Notten en Geels naar het stadion getrokken. De afwezigen hebben het volste gelijk gekregen in het 27ste duel tussen Oranje en Zwitserland.

De ploeg, die zonderCruyff en Neeskens en de PSV-ers speelde, had veel weg van een gelegenheidsteam, waarin Geels, Ressel en Notten hun eerlijke kans moesten krijgen. Vrijwel geen enkele redelijke combinatie heeft de ploeg, die Zwitserland door een treffen van Geels in de 38ste minuut met 1-0 versloeg, kunnen opbouwen. Vooral de teleurstellende Notten en de falende rechtsbuiten Ressel was de uitslag van het examen overduidelijk. Ruud Geels had nog enige troost dat hij uiteindelijk hij de man was die de strijd besliste.

Niet slechts Oranje faalde in het gevecht met de onvermoeibare Zwitsers. Evenzeer de Hongaarse arbiter Lajos Somlai, wiens voornaamste verdienste was dat hij de beide ploegen gelijkelijk benadeelde.

De Nederlandse ploeg schoot op de essentiële punten aan het spel tekort. Knobel mag een verwijtende vinger plaatsen in de richting van Ressel die op de rechterflank het spel volledig buiten zich om liet gaan. Knobel zou zich kunnen afvragen of de toch te beperkte spits Geels een volledige herkansing verdient na een wedstrijd waarin hij attent de winnende treffer produceerde, maar op zijn specialiteit, het luchtwerk, nimmer uit de greep kwam van de veel kleinere voorstopper Bizzini.

De verwijten hoeven echter niet alleen naar de aanvallers gedragen te worden. De tekortkomingen van het elftal lagen in wezen op het middenveld. Het trio Van Hanegem, De Jong en Notten misbruikte zijn vrijheid, het gevolg van een numerieke meerderheid, want ook de Zwitsers speelden tegen de sterk geachte Nederlanders uiterst verdedigend, door de eigen aanval op te sluiten. Daardoor was geen ruimte voor mannen als Ressel en Geels, die juist daaraan zo'n behoefte hebben omdat snelheid hun voornaamste wapen is. De middenvelders, ten overvloede nog geregeld geholpen door Suurbier en Krol, legden veel meer ijver in hun voetbalwerk dan in de uitwedstrijd tegen Finland. Maar aan de goede wil en werklust werd nimmer het vleugje inspiratie toegevoegd dat een degelijke achterhoede als de Zwitserse meer dan een keer had kunnen ontgrendelen.

Buiten zijn wil miste Knobel „de Spanjaarden", die voor zo'n belangrijk deel het gezicht van het Nederlands elftal bepaalden. Hij heeft wetend dat de genialiteit van Cruyff ontbrak, in de zekerheid ook dat de stootkracht van Neeskens gemist moet worden, de ploeg laten spelen alsof het tweetal er wel bij was. Notten is geen Neeskens, De Jong en Geels samen zijn geen halve Cruyff. Desondanks werd er gevoetbald alsof het tweetal in het Feyenoordstation stond. Met korte combinaties en omslachtige handelingen op het middenveld, die slechts waarde hebben als er plotseling versneld kan worden. Die demarrage bezat de ploeg niet, wat Rensenbrink ook probeerde.

Negentig procent van de acties eindigden op de rand van het strafschopgebied en de verleiding is groot te roepen om een tweetal spelers dat de aanval een extra prikkel kan geven. De grillige Rene van der Kerkhof, de soms zo inventieve Willy van der Kuylen. Kortom de PSV-ers, die in de laatste seizoenen hebben aangetoond tegen verdedigend spelende ploegen wel openingen te kunnen maken.

Nederland heeft in de week voor de teleurstellende interland van woensdag kunnen ervaren dat de band met Barcelona dunner is dan men hoopte. De KNVB kan zich na de ervaringen tegen Zwitserland voorbereiden op het vinden van vervangers voor dergelijke gelegenheden. Die vervanging zit niet in de aanvulling die Knobel woensdagavond had laten opdraven. Ieder van het trio Geels, Ressel en Notten en voor De Jong geldt in wezen hetzelfde, kan als enkeling een nuttige aanvulling door de ploeg zijn. In de combinatie gaat het mis, zeker als Wim van Hanegem meer aandacht heeft voor plaagstootjes tegenover zijn directe bewaker en belager schild dan voor de briljante acties, die zijn makkers van hem verwachten.

De depressies van woensdagavond, ieder moet zich meer hebben voorgesteld van het eerste optreden van de bijna wereldkampioenen in Nederland, zette ook de verdediging in de drup. Het duo Haan-Jansen in het centrum functioneerde nog redelijk, de tandem Schneider-Haan deed het in de tweede helft niet en dat was bepaald niet alleen de schuld van invaller Schneider. Krol en Suurbier hadden veel te veel overtredingen nodig om Botteron en de handige Pfister af te stoppen. Zelfs Jan Jongbloed miste iets van zijn indrukmakende zekerheid.

De tekortkomingen van Nederland bleven in de eerste helft nog enigszins verborgen omdat de Zwitsers op het middenveld geen tegenwicht gaven.

In de tweede helft echter, toen flankverdediger Hasler en middenvelder Demarmels van plaats hadden geruild en de Zwitsers feller en harder gingen werken, kwamen de feiten onverbloemd in het hele licht. De mogelijkheden die Hasler in het hart van de aanval kreeg waren een rechtstreeks gevolg van de te offensieve drang van Notten en de Jong. De tegenstoten die Jeandupeux, Pfister en Botteron — incidenteel weliswaar — opzetten, hadden bij een betere organisatie in de achterhoede niet kunnen reiken tot doelman Jongbloed.

Maar oefenwedstrijden zijn er om te leren en bieden de gelegenheid tot experimenteren. De proef met dit elftal is mislukt. Pas, of misschien wel al, over zes weken staat er een werkelijk belangrijke krachtmeting op het programma. In de wetenschap dat hij voor die wedstrijd tegen Italië weer de beschikking heeft over Cruyff en Neeskens kan voor Knobel alleen maar een opluchting zijn. Hem en zijn assistenten blijft echter de taak een ploeg te formeren die ook zonder dit tweetal redelijk voetbal kan spelen. Ook wanneer slechts een handvol toeschouwers voor een decor zorgt dat wel deprimerend moet werken.


DON SUTTON

Polen-Finland: 3-0

WARSCHAU. – Ook in het tweede kwalificatieduel tegen Finland in groep vijf van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenploegen heeft Polen niet kunnen imponeren. Na de zege van 2-1 in Helsinki volgde woensdagmiddag in Warschau een magere overwinning van 3-0.

De Polen hebben de gehele wedstrijd een groot overwicht gehad, maar konden de talloze kansen niet verzilveren. In het begin kregen vooral Lato en Szarmach schitterende mogelijkheden, maar onzorgvuldigheid en uitstekend werk van de Finse doelman Holli verhinderden treffers. In de dertiende minuut kwam Polen op 1-0, toen Kasperczak een voorzet van Bula met het hoofd afrondde. Twee minuten later was het wederom raak. Vanuit een moeilijke positie zorgde Robert Gadocha voor 2-0. Finland leek te bezwijken onder de Poolse druk, maar wist met grote moeite overeind te blijven. De counters van de Noordeuropeanen zorgden telkens voor enige opluchting, maar de defensie van Polen kwam niet werkelijk in gevaar. Het spelpeil zakte in die periode naar een bedenkelijk niveau en het was voor de 50.000 toeschouwers, die een voortdurende motregen moesten trotseren, geen interessant duel meer.

De tweede helft heeft de toeschouwers nauwelijks meer kunnen boeien. Polen viel wel aan, maar er was weinig over van het team, dat tijdens het toernooi om de wereldtitel de derde plaats behaalde en voortreffelijk spel liet zien. Het enige opwindende moment was het derde doelpunt, dat acht minuten na de hervatting tot stand kwam. Lato profiteerde van een misser in de Finse verdediging en passeerde Holli met een strak schot van tien meter afstand: 3-0. In de resterende tijd kreeg Finland de kans zelf ook enkele aanvallen op te zetten, maar Laine en Rahja (de eerste is reeds MVV-er en de laatste wordt het) waren fysiek niet opgewassen tegenover het forse ingrijpen van Ostafinski en Szymanowski.

NEW YORK. – In afwijking wat normaal gebruikelijk is bij gevechten waar een Europese of wereldtitel boksen op het spel staat, zal de weging voor de partij om het wereldkampioenschap in het zwaargewicht tussen George Foreman en Muhammed Ali drie dagen voor het gevecht plaats vinden. De titelhouder en zijn uitdager zullen zich zaterdag 26 oktober in de avonduren moeten presenteren voor de weging.

Nieuwe naam voor LRD-personeelsorgaan

WILLEMSTAD — Het augustus-septembernummer van Radiogazette is verschenen het personeeldorgaan van de Landsradiodienst. Het is het laatste nummer onder deze naam. Op de aankonidging van een prijsvraag voor een nieuwe naam zijn ronde de veertig reacties binnengekomen. Zo blijkt uit een redactionele mededeling. In dit nummer wordt begonnen met een nieuwe rubriek Vrije tijd, over de vrijetijdsbesteding van de LRD-collega's

Verder wordt in het goedverzorgde nummer aandacht besteed aan de Telefonisten in het internationale verkeer, Directe circuits met Colombia, de salarisschalen, en de activiteiten van de personeelsvereniging op Curacao enz.

In de rubriek brieven, komt een reactie voor van de heer W. van Werkhoven — ik denk nog vaag aan jullie allemaal — en een scherpe brief van teletypist verbindingscentrale A.F. Kuster.

Baltimore met 1 honkslag geveld

Pittsburgh kreeg pakslaag: 1-12

Oakland Athletics en L.A. Dodgers in "world series"

LOS ANGELES/BALTIMORE. – Oakland Athletics en Los Angeles Dodgers vormen dit jaar de hoofdschotel van het baseballspektakel dat „world series" heet: een serie van zeven wedstrijden waar de ploeg die als eerste vier maal winst weet te boeken, zich wereldkampioen mag noemen. De „world series '74" gaat zaterdag in het Dodger Stadium van start met de eerste wedstrijd om 15.30 uur Antilliaanse tijd. Zoals het iedere baseballliefhebber op de Antillen wel bekend is kunnen deze wedstrijden op de voet gevolgd worden via de Venezolaanse t.z.-zender Venevision dat van het geheel een directe reportage verzorgt.

De plaatsing van de Dodgers in de strijd om de hoogste baseball-eer ging gistermiddag ten koste van Pittsburgh Pirates dat in de vierde „pennant"-wedstrijd er ongenadig van langs kreeg. De „Bucs" van manager Danny Murtaugh werden compleet van het veld weggevaagd, met een Wilie Stargell die middels een homerun tegen de uitstekend pitchende Don Sutton voor zijn ploeg nog de eer wist te redden. Los Angeles Dodgers dat zich met een waar hit en run festijn opmaakte voor het treffen tegen de kampioen van de American League won liefst met 12-1. De playoff werd hierdoor definitief met 3-1 beslist in het voordeel van de Dodgers die na acht jaar weer de finale bereikt hebben.

Als kampioen van de National League ontmoeten de Dodgers zaterdag Oakland Athletics dat voor de derde achtereenvolgende beslaglegde op de titel in de American League. Evenals vorig jaar werd ook ditmaal Baltimore Orioles kind van de rekening, zij het op ietwat dramatische wijze. De Athletics hadden n.l. aan één hit genoeg om een geflatteerde zege van 2-1 te behalen tegen Baltimore dat zelf vijf honkslagen afgaf. De winnende run werd in de zevende inning gescoord op een double van Reggie Jackson aan de hand van „reliefpitcher" Ross Grimsley. Oakland Athletics opende in de vijfde inning de score toen verliezer Mike Cuellar achter elkaar vier vrije lopen gaf. Cuellar die ondanks het feit geen enkele hit te hebben toegestaan na 4 2/3 innings vervangen werd gaf in totaal negen vrije lopen, goed voor een negatief major league playoff record. In de negende slagbeurt had er de schijn naar dat „reliefpitcher" Rollie Fingers (ingevallen voor Jim „Catfish" Hunter) het offensief van Baltimore niet aankon. Na een out kreeg Paul Blair een vrije loop naar het eerste honk gevolgd door Bobby Grich met een hit. Tommy Davis ging uit op een hoge bal, twee uit. Boog Powell slaoeg daarna een single waarop Blair binnenliep: 1-2. 28.136 Toeschouwers die daarna meeleefden met elke worp van Rollie Fingers tegen Don Baylor. De telling tegen Baylor ging tot 2-2 waarna hij driemaal in „foul" sloeg. Met een dropball schakelde Fingers tenslotte de laatste Oriole aan slag op „strikeout" uit.

Verdediger Martina loopt beenbreuk op

Scherpenheuvel-Veendam: 1-1

WILLEMSTAD — In een nogal matige wedstrijd waar slechts bij vlagen tempovoetbal geleverd werd speelden de elftallen van Scherpenheuvel en Veendam gisteravond met elkaar gelijk, 1-1. De doelpunten werden gescoord in de 51e minuut door Yubi Martis (Veendam en Henny Philomena (Scherpenheuvel) in de 55e minuut. Het duel bijgewoond door 1.466 toeschouwers (recette: fl. 3.154,—) kende een ongelukkig moment waar verdediger Martina van Scherpenheuvel bij een omhaal in onzachte aanraking kwam met een tegenstander en zijn linkerbeen brak. Mollis van Veendam werd op deze avond ook met pech achtervolgd toen hij in de eerste helft wegens kramp de strijd moest opgeven.

De ploegen betraden het speelterrein in de volgende opstellingen:

VEENDAM: doel: Simon; achter: Mollis, Petronella, Serboney en Braafhart; midden: Scharbaai en Maria; voor: Seferina, Martis, Maxwell en Jansen.

SCHERPENHEUVEL: doel: Nivellac; achter: Boyé, Hense, Martina, Isebia; midden: Maria en S. Curie; voor: Pourier, Willems, Philomena en Lucas. De wedstrijd werd geleid door Fulan Zimmerman, bijgestaan door de „linesmen" Titre en Dalnoot.

In de voorwedstrijd won Canisius Boys met 1-0 van Vasco da Gama.

De wedstrijd brandde in het eerste half uur op een erg laag pitje waar de ploegen moeizaam tot goed gecoordineerd spel konden komen. De meeste aanvallen waren door hun doorzichtigheid gedoemd te stranden op het middenveld terwijl de doelverdedigers niet werkelijk tot actie behoefden te komen. Toch toonde Veendam op deze hoogte aspiraties om een zege te boeken; de voorhoede vond makkelijker de weg naar het doel van Nivellac die vooral rekening moest houden met vooruitgeschoven Veendammers die zich op de een of andere manier hadden weten los te maken van de roodgroene defensie en met schoten trachtten te verrassen. Zo kwam Yubi Martis in de 25e minuut eensklaps oog in oog te staan met Nivellac; in zijn haast echter raakte hij de bal op dusdanige manier dat de Scerpenegoalie erin kon volstaan de bal hoog boven het doel na te kijken. Enkele minuten voor het ingaan van de rust kreeg de club van banda'riba een harde slag te verwerken toen een van sleutelverdediger Martina ernstig geblesseerd (gebroken been) van het veld moest worden gedragen. Hij werd vervangen door Martinez.

Scherpenheuvel zette in de tweede helft meer impuls achter haar aanval hetgeen in de 48ste minuut bijna resulteerde in de eerste treffer. Lucas bracht op rechts deze kans evenwel om zeep. Drie minuten later was het wel raak, doch het was Veendam dat juichend naar de middencirkel terugkeerde. Na een combinatie tussen Yubi Martis en Seferina op rechts plaatste Martis op weergaloze wijze de bal over de uitlopende Nivillac in het linkerzijnet: 1-0 De gelijkmaker zag echter gauw het daglicht waar „good old" Henry Philomena een fout van keeper Simon afstrafte (hij hield de bal niet klemvast) en gemakkelijk doelpuntte: 1-1. Met nog een gele kaart aan het adres van Petronella viel er niet veel meer te beleven in deze overigens wel zeer sportieve wedstrijd. Zondag wordt de semiprof competitie voortgezet met het duel tussen Jong Colombia en Union Deportivo Banda'Bow.

Schaaktoernooi scholieren


GROOT DAVELAAR. Dinsdagmorgen werd begonnen met een schaaktoernooi voor de schoolgaande jeugd, georganiseerd de afdeling onderwijs en wetenschappen (bureau sportaangelegenheden) in samenwerking met het bestuur van de NASB. Aan dit toernooi welke verspeeld word in de kantine van de MTS te Groot Davelaar nemen scholieren deel in de leeftijdsgroepen (1) zestien jaar en ouder (A-klasse), (2) dertien tot en met vijftien (B-klasse) en (3) negen tot en met twaalf jaar (C-klasse). Het toernooi wordt zaterdagmiddag besloten met de uitreiking der prijzen en het geven van simultaan seances door gerenommeerde spelers.

Pa medio di esaki nos ke ekstende nos mas sinsero agradesimentu na tur esnan ku a kompaña nos durante enfermedat i morto di nos kerida esposa, mama i wela

MARGARITA JONIS

Fam. Jonis



SHELL CURACAO N.V.

heeft de droeve plicht het overlijden bekend te maken van haar medewerker

FRANKLIN MARCO RICARDO,

in leven elektromonteur in de afdeling Electrical Engineering.

De teraardebestelling vindt hedenmiddag om 16.00 uur plaats vanuit Posada Fúnebre "El Tributo" (Otrabanda) naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.

Tiende partij afgebroken

De tiende partij van de kandidatenmatch tussen Karpov en Kortsnoj is na de 41e zet van Kortsnoi afgebroken. Kortsnoi staat een pion voor. Kortsnoi verdedigde zich weer met het Frans. Tijdens de Olympiade in Nice, afgelopen zomer, had hij aan intimi toevertrouwd dat hij daar de franse verdediging zo vaak speelde omdat hij het tegen Karpov nu juist niet zou doen, maar zijn ervaringen met andere openingen hebben zijn gedachten nu blijkbaar definitief veranderd. Na de opening leek het of Karpov door zijn druk tegen de zwarte geisoleerde pion iets in het voordeel kon komen, maar door allerlei tegenaanvallen kon Kortsnoj de balans in evenwicht houden.

Karpov had toen eigenlijk naar remise moeten afwikkelen, maar besloot nog een kansje te wagen. De vrijpion waar hij zijn hoop op had gebaseerd, werd echter zwak en Karpov zag zich tenslotte gedwongen deze pion te offeren. In de afgebroken stand staat Karpov een moeilijke verdediging te wachten. De partij wordt donderdag uitgespeeld. De stand is op het ogenblik 2-0 voor Karpov.

PARIJS. — CF Barcelona heeft woensdagavond in het Parc des Princes in Parijs gedemonstreerd hoe voetbal moet worden gespeeld. De tegenstander van Feyenoord in het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen had in het geheel geen moeite met een combinatie van Reims en Saint Germain: 5-1. Met name Johan Cruyff bracht de 50.000 toeschouwers, die het Parc des Princes tot de laatste plaats bezetten, meermalen in verrukking door zijn weergaloze spel.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Awa di color na Boneiru

Permitimi un espacio den b. corant tan lesá riba henter Antiyas pa mi por duna un impresion den ki cataclismo e pueblo di Bonaire ta pasando actualmente.

Manera ta conoci, ya ta basta tempu cu aki na Bonaire tin un enorme scarsedad di awa. Hopi a wordu scirbi y bisá pero poco a wordu hasi. Al contrario día pa día e situacion ta birando mas grave. Ta parse cu Bonaire a bolbe bai binti aña back den historia pasobra bo ta mira mamanan di famía cu hember riba cabes ta bai cumpra awa serca personanan cu tin un "regenbak".

Mayoria di e "regenbaknan" aki pa añanan largu no a wordu limpiá, como cu e awa tabata wordu usá solamente pa laba paña of pa muha mata. Ningun hende por bisa cuantu lagadishie, kakalaka y talbes te hasta pushie por a cai den e "regenbaknan" aki sin nunca a wordu sasá ey for.

No tin mester di bisa mes con desastroso e awa aki por ta pa salud di hende. E awa di pipa mes ta cos cu ni bestia por bebe. Burachénan ta califica su color como color di "whiskey" y otronan ta jamé color di té of juice di tamarijn. Tur hende cu tin maske ta un poco di e cos cu nan ta jamá sintí, ta convencí cu nos industria di turismo ta wordu afectá gravemente pa e situacion aki. Pa mi ilustrá esaki mas mehor aki ta sigi un ehempel cu algun siman pasá a sosodé aki na Bonaire:

Un turista a yega Bonaire pa mas o menos 8'or di anochi for di Merca y a bai hospeda na un di nos hotelnan lokal. Cansá di e viahe e pober homber a bai tuma un baño. Ora e tabata bañando ela ripará cu ta un liquido manera "coffee with milk" tabata bashando riba su curpa.

Secando su curpa e ta ripará cu su serbette blancu tabata cambiando di color i cu ora ela caba seca su curpa ta un feila a keda den su man. E homber a bisa den su mes: "I have arrived on a very mysterious island".

Despues cu e turista a bisti su pañanan ela bai sinta den e restaurant di e hotél pa e sisti su stoma un poco. E turista a jama e waiter y a pidié un glas di awa. E waiter servicialmente a trese e glas di awa pa e turista pero esaki a bisa e waiter: "I didn't ask you for a glass of wine". E ora ey e waiter a bin splica e turista e situacion reinante na Bonaire.

Desgustá e pober homber a bai su kamber back y su mañan ela bula bai Merca back sin por a baña mainta pasobra ni un lek di awa no tabata basha for di kranchie.

Esaki ta UN caso, pero cuantu caso similar a sosodé caba? Pueblo di Bonaire, cuantu tempu mas boso por soporta e situacion aki?

Habri boso wowo y protesta contra di e situacion aki. Ya ta casi un aña caba cu boso ta bibando den e cataclismo aki. Autoridadnan competente, mira pa boso haña un solucion mas pronto posibel. No sinta tira culpa riba otro gobiernonan promé cu boso pasobra tur problema t'ey pa wordu solucioná.

FRANKLIN D. ANTOIN.



WILLEMSTAD – De derde cursus „Bestrijding Narcotica" is op maandag in Holiday Inn aangevangen. De cursus werd geopend door hoofdcommissaris wnd, J.F. Oldenboom. Als docenten treden op de hoofdagenten S.A. Goyla en W. Hermans en de agent eerste klasse L.S. Wilson. De vijfde en zesde cursus zullen in de maand november op Sint Maarten worden gehouden. De zevende en achtste cursus op Bonaire in de maand december. Op de foto docent L.S. Wilson en de cursisten.

Protectie voor tegelfabrikanten

WILLEMSTAD – Bij Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 2de oktober 1974 ter uitvoering van artikel 4 van de Landsverordening In- en uitvoer (P.B. 1968 no. 42) is het verboden in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao cementen vloer- en straattegels en terazzo vloertegels in te voeren. De minister van Economische Zaken kan evenwel op daartoe strekkend verzoek, geheel of gedeeltelijk ontheffing verlenen van het verbod. Het verzoek dient die gegevens te bevatten, waaruit blijkt dat lokale levering niet mogelijk is dan wel niet in het belang is van de volkshuisvesting. Aan de ontheffing kunnen voorwaarden worden verbonden. Het verzoek tot het verkrijgen van ontheffing moet worden ingediend:

a. in het eilandgebied Curaçao: bij het departement Sociale en Economische Zaken;

b. in het eilandgebied Aruba: bij het departement Sociale en Economische Zaken, afdeling Aruba;

c. in het Eilandgebied Bonaire: bij het departement Sociale en Economische Zaken, afdeling Bonaire.

Dit besluit is genomen in het belang van de volkshuisvhouding welke vereist dat de ontwikkeling van import-vervangende bedrijven wordt bevorderd. In verband hiermede is het gewenst, regelen te stellen ten aanzien van de invoer van vloertegels. Dit Landsbesluit kan worden aangehaald als "Landsbesluit invoerverbod vloertegels" en treedt in werking met ingang van 15 oktober 1974 en geldt voor een periode eindigende op uiterlijk 15 oktober 1976.

VHP ziet in Koncom af van minderheidsadvies

Grensgeschillen geen rem voor onafhankelijkheid

DEN HAAG – De vergadering van de koninkrijkscommissie over de onafhankelijkheid van Suriname is gisteren rond half twaalf verdaagd. Dit gebeurde op verzoek van de Nederlandse en de Surinaamse sectie. Men wilde de rest van de dag vrij hebben voor intern beraad. Maandag zullen de besprekingen worden voortgezet. Voor het weekeinde stonden geen onderhandelingen op het programma.

Tijdens de vergadering gisteren liet de oppositie in de Surinaamse sectie, de Hindostaanse VHP, weten dat zij de aangekondigde minderheidsnota ten aanzien van de grenskwesties van Suriname zal intrekken. Tijdens de bijeenkomst van donderdag stond de VHP er nog op dat vóór de onafhankelijkheid van Suriname de grenskwesties met Guyana en Frans-Guyana zouden zijn geregeld of dat in ieder geval de besprekingen erover in een ver gevorderd stadium zouden zijn.

Gisteren zei een woordvoerder van de Surinaamse oppositiepartij dat de partij het oneens blijft met het advies van de Nederlandse en Surinaamse delegatie aan de Nederlandse regering. De VHP wil echter, zo zei hij, niet de indruk wekken dat in de Surinaamse sectie over dat onderwerp verdeeldheid bestaat. Wel wil zij dat haar mening in adviesnota aan de regering wordt opgenomen.

De Nederlandse sectie en de delegatie uit Suriname, met uitzondering van de VHP, zijn het erover eens dat het niet noodzakelijk is dat de grenskwesties vóór de onafhankelijkheid van Suriname zijn geregeld. Wel willen zij dat de Nederlandse regering de zaak zo snel mogelijk op gang brengt.

Een zegsman van de VHP verklaarde dat zijn partij het aangekondigde minderheidsadvies mede heeft ingetrokken om het landsbelang niet te schaden. De partij is van mening dat het aan de Surinaamse regering moet worden overgelaten in welk stadium zij de oplossing van de grensvraagstukken wil overnemen van de Nederlandse regering. De VHP vindt dat Suriname zelf een beslissing hierover moet kunnen nemen.

NATAL – Van de duizend babies welke er in de staat Natal in het noordoosten van Brazilie geboren worden gaan er 149 dood als gevolg van ondervoeding, en infecties aan de ademhalingswegen, tbc enz. Zo heeft een hoogleraar van de staatsuniversiteit meegedeeld. Dit hoge sterftecijfer komt door een gebrek aan medische begeleiding in de eerste tijd na de geboorte en doordat de ziekenhuizen maar weinig plaats openhouden voor dit soort gevallen.

Pater Sullivan en c.u.

Naar aanleiding van het bericht in uw editie van 7 oktober onder de kop "CU: SULLIVAN GEEERD", wil het bestuur van de Liga di Credit Unionnan Antiyas Neerlandes het volgende naar voren brengen.

De huldiging van pater Sullivan heeft plaatsgevonden op 30 maart 1974. Op deze huldiging was een delegatie van de Liga aanwezig om namens de Antilliaanse credit union beweging pater Sullivan te bedanken voor al hetgeen hij voor de credit unionbeweging in het Caraibische gebied en in het bijzonder voor de Nederlandse Antillen heeft gedaan.

Aan pater Sullivan werd daarbij een geschenk aangeboden in de vorm van een gratis rondtrip Jamaica-Curacao per ALM. Voor dit geschenk werd door praktisch alle credit unions in de Nederlandse Antillen spontaan een bijdrage geleverd.

Dat pater Sullivan deze uiting van dankbaarheid van de Antilliaanse credit unionbeweging op prijs heeft gesteld moge blijken uit de volgende gedeelten van een brief welke hij op 10 mei 1974 aan de voorzitter van de Liga heeft geschreven:

"I am intensely grateful to you and to your League for all the gifts you presented to me on the night of the Testimonial Dinner on March 30 here in Kingston.

These gifts include the following:—

1 - The round trip ticket to Curacao

2 - Your extremely charitable tribute to me and my work over the past 33 years in the Caribbean to include your own country

3 - And especially the fact that your very generous trip ticket and humourous speech stemmed from your Netherlands Antilles League and yourself personnally as President of that League.

To yourself as League President, to your League Board and Staff and to all your Credit Union Membership — my sincerest personal thanks.

May God's richest graces and blessings be with you all always".

Aangezien uit uw bericht de indruk zou kunnen worden verkregen dat de Antilliaanse credit unionbeweging geen aandacht heeft besteed aan de welverdiende huldiging van pater Sullivan, hebben wij gemeend een en ander recht te moeten zetten.

Met dank voor de verleende plaatsruimte,

H.M. Thomas
(voorzitter).

Aan de andere kant van de Balie

Volledig geautomatiseerde reservering ideaal van ALM

WILLEMSTAD — Een retourtje St. Maarten voor een zakenreis of een vakantietrip met diverse bestemmingen??? Op de ALM-passagekantoren kan men welhaast op elke vraag op reisgebied het juiste antwoord geven. Uiterst geroutineerde employees boeken snel en efficient een simpele reis tussen de eilanden doch kunnen de klant ook met raad en daad terzijde staan bij het samenstellen van een ingewikkelde vakantiereis. Aldus een ALM-communique.

Wanneer alle wensen van de klant genoteerd zijn en de laatste het zich makkelijk maakt in de beschikbare stoel, stelt de verkoopemployee zich door middel van een direkte telefoonlijn of telex in verbinding met ALM's reserverings centrale op Curacao waar alle reserveringsaanvragen uit binnen- en buitenland tezamen komen. In tegenstelling tot grotere luchtvaartmaatschappijen die hun reserveringssysteem op de computer geautomatiseerd hebben, beschikt de ALM voorlopig nog over het „menselijke" brein. Een negental reserveringsemployee's houdt zich hier bezig met het boeken/verdelen van het aantal beschikbare stoelen aan de hand van de aanvragen/annuleringen die van de verschillende punten binnenkomen. Wanneer een vlucht volgeboekt is, worden de nieuwe aanvragers op een wachtlijst geplaatst. De stand van de boekingen wordt door de reserverings centrale dagelijks doorgegeven aan alle verkooppunten. Bij het bezoek aan een reisbureau of passagekantoor zal de klant dan ook vrijwel direkt vernemen of een zogenaamd „OK" ticket uitgeschreven kan worden of dat men op een later tijdstip van de verkoopemployee een telefoontje krijgt met de mededeling of zijn reservering wel of niet bevestigd is.

Het is ook de verkoopemployee, op de hoogte gesteld door Centrale reserveringen, die door middel van een telefoontje de klant kan laten weten of een vlucht vertraging heeft ondervonden waardoor men later in kan checken. Doch ook andere aanvullende informaties voor de reisplannen van de passagiers worden op deze manier onmiddellijk doorgegeven omdat bij het boeken van een reis ook naam, adres en telefoonnummer van de klant en zijn wensen worden genoteerd. Omgekeerd wordt van de klant eveneens verwacht dat men de ALM zo snel mogelijk op de hoogte brengt wanneer de klant zelf de reisplannen wil wijzigen of annuleren. Het is namelijk heel goed mogelijk dat die bepaalde vlucht inmiddels is volgeboekt en dat er nog tientallen mensen op de wachtlijst voorkomen. Door het tijdig annuleren van de passage kan nu en andere persoon van die stoel gebruik maken terwijl de ALM niet financieel wordt benadeeld door een zogenaamde „no-show."

No-show is een ernstig probleem waardoor onze nationale luchtvaartmaatschappij constant onnodige verliezen lijdt. Dit probleem ontstaat niet alleen als iemand nalaat een gemaakte reservering te annuleren maar ook wanneer een klant, om verzekerd te zijn van een plaats, zich bij verschillende kantoren, voor dezelfde vlucht laat boeken. Dat deze handeling zeer schadelijk is zal de klant begrijpen nu men weet dat, alhoewel alle reserveringen op een en hetzelfde centrale punt binnenkomen, meerdere gelijksoortige boekingen onder „OK" kunnen krijgen. Eerst 24 uur voor de vlucht wanneer alle geboekte reizigers gecheckt worden hun passage gereconfirmeerd te hebben, wordt nogmaals nagegaan of alle boekingen correct zijn teneinde een optimale bezetting en plaatsingsmogelijkheid te realiseren. Dan pas blijkt het dat een meneer X meerdere malen heeft geboekt en is de verkoopmogelijkheid van de opengevallen stoelen wel zeer moeilijk geworden. En dat is dan ook de reden waarom de ALM haar reizigers altijd zo nadrukkelijk verzoekt om terugreizen zo spoedig mogelijk te reconfirmeren!

De reserveringen van een gedeelte van ALM's buitenlandse luchtnet worden in samenwerking met de KLM gemaakt via de reserveringscomputer, de zg. CORDA. Bij het verzenden van de reserveringsberichten wordt gebruik gemaakt van een speciale code, die via ALM's telex direkt gevoed worden in de computer van de KLM in Amsterdam. Antwoord hierop kan binnen 15 minuten terug zijn! Wordt echter een fout in de codering gemaakt of wordt een bericht door slechte weersomstandigheden geheel of gedeeltelijk verminkt, dan kan een korte of langere vertraging optreden. Dat is dan ook de reden waarom deze reserveringen nog wel eens iets langer kunnen duren. Een weinig begrip en geduld van de klant wordt in zo'n geval dan ook bijzonder op prijs gesteld.

Een volledig geautomatiseerde reservering is uiteraard ook de wensdroom van de ALM. Er zou niet alleen sneller gewerkt kunnen worden doch ook de begrijpelijke fouten en tot een minimum beperkt kunnen blijven. Onze luchtvaartmaatschappij heeft zich echter deze noodzakelijke luxe in de eerste zelfstandige jaren van haar bestaan niet kunnen veroorloven. Wanneer men hierover in de nabije toekomst echter wel zal kunnen beschikken, dan profiteert men niet alleen van de zojuist genoemde voordelen doch zal de ALM tevens beter toegankelijk worden voor buitenlandse reizigers van andere luchtvaartmaatschappijen waarmee ALM in hetzelfde computersysteem zal komen te zitten. Aldus het ALM-communique.



Lionel d'Abreu de Paulo bezig met het opstellen van een telexbericht.



Een hoekje op de ALM Centrale Reserveringsafdeling te Curacao.



Per dag worden op de Centrale reservering ongeveer 500 telexberichten ontvangen en 300 verzonden. In vacantiemaanden kunnen deze aantallen verdubbelen.

Radulphus wint Rotarysoftball

WILLEMSTAD. — Gedurende de afgelopen twee weken heeft in het kader van de door de Rotary Club Curaçao gepropageerde jeugdactiviteiten een softballtoernooi plaats gevonden tussen damesteams van het Radulphus College, het Maria Immaculata Lyceum, het Peter Stuyvesant College en de Peadagogische Academie.

Dit toernooi dat een zeer sportief verloop had en waarin de teams — luid aangemoedigd werden door hun supporters — werd gewonnen door het team van Radulphus College dat er in slaagde al haar wedstrijden te winnen; het M.I.L. — dat alleen in Radulphus haar meerdere moest erkennen — eindigde als runner-up. Radulphus werd dus voor een jaar houdster van de door de Rotary Club uitgeloofde wisselbeker. Als afsluiting van dit toernooi zal op woensdag 16 oktober nog een „erewedstrijd" worden gespeeld tussen Radulphus en M.I.L., zodat M.I.L. de gelegenheid wordt geboden revanche te nemen op Radulphus voor de op 1 oktober j.l. geleden 11-9 nederlaag.

Daar beide teams over zeer goede speelsters beschikken kan op 16 oktober een zeer interessante wedstrijd tegemoet worden gezien.

Bronnenuitgave over Slavenopstand

WILLEMSTAD. — Medio november verschijnt een bronnen-studie over 1795 De slavenopstand op Curaçao, verzorgd door het Centraal historisch archief onder leiding van dr A. F. Paula. Genoemd archief geeft dit werk ook uit. Het werk zal uitsluitend bij het Centraal historisch archief verkrijgbaar zijn, dat gevestigd is aan de Roodeweg 7A. Blijkens een mededeling van het waarnemend hoofd van deze dienst moeten geïnteresseerden zich nu reeds aanmelden voor de verkoop van het vrij prijzige boek. De bronnenstudie omvat onder meer de notulen van de „extraordinaire politie-raden" over de periode 17 augustus tot 18 december 1795 evenals de notulen van de „extraordinaire criminele justitie".

ARNHEM. — Maandagnacht is in een groot leegstaand pand in Arnhem voor ongeveer 5.500 gulden (Ned.) weggehaald aan sanitaire leidingen, koper, lood en zink. Om het spul mee te kunnen nemen is voor ongeveer 50.000 gulden schade aangericht, zo meldde de eigenaar aan de politie.

Ford pas volgende week voor congres

WASHINGTON — Een subcommissie van het Amerikaanse congres heeft de datum waarop president Ford voor het congres zou verklaren waarop hij Nixon algemeen pardon heeft verleend, tot volgende week uitgesteld. Aanvankelijk zou dat morgen gebeuren, nu wordt het 17 oktober.

De voorzitter van de subcommissie, William Hungate, zei dit in een korte verklaring voor journalisten. Hij zei dat het Witte Huis het er mee eens is.

De maatregel is genomen om de rechter in het Watergate-proces meer tijd te geven voor het uitkiezen van de jury. Gevreesd werd dat de verklaringen van president Ford nadelig zouden kunnen zijn voor de verdachten in dit proces.

Plan D2 over lonen en prijzen in Infuksbon:

Tijdig richtlijnen nodig bond en onderneming

WILLEMSTAD — De uitbreiding van de indirecte werkgelegenheid op Bonaire als gevolg van het aantrekken van buiten-eilandse werkkrachten bij de uitvoering van de constructiewerkzaamheden voor de verschillende projecten, welke op stapel staan, bedraagt ongeveer 115. Zo heeft Plan D2 in zijn rapport Infuksbon uitgerekkend.

De constructiewerkzaamheden zelf betekenen dat een beroep wordt gedaan op het transportwezen en de grondstoffenproductie; de vermeerdering van de arbeidsplaatsen hierin wordt op dertig tot 35 geschat. De komst van de buiten-eilandse werkkrachten betekent meer werk in de horeca- en detailhandel-sector; bij horeca geeft dat ongeveer twaalf man en in de persoonlijke en huishoudelijke diensten-sector ongeveer vijftig arbeidsplaatsen. Deze verhoogde vraag naar arbeid kan geheel voorzien worden vanuit de arbeidsreserve op Bonaire. Aldus Plan D2.

De pas aankomende ondernemingen zullen de weinig aanwezige gekwalificeerde krachten naar zich toe gaan trekken en dat kan alleen door effectief hogere bezoldiging. Het gevolg zal zijn, dat niet alleen de oude vertrouwde krachten bij de bestaande lokale ondernemingen worden weggezogen, maar ook de eerste stap tot verhoging van het loonpeil. De gevolgen voor het loonpeil zijn in dit geval minder erg, omdat het hier gaat om een relatief kleine waardevolle en kundige groep. De plaatselijke ondernemingen zullen echter of hun eigen personeel een hogere aanbieding moeten doen dan de aankomende ondernemingen of men zal nieuwe krachten moeten aantrekken tegen een gelijkwaardige kostbare betaling.

Veel ernstiger echter acht Plan D2 het wanneer er een verschil in beloning komt tussen buiten-eilandelijke en inheemse krachten. Zoiets is in een kleine gemeenschap zoals Bonaire gauw genoeg bekend. Een verschil in beloning voor wat gezien wordt als gelijk werk zal het begin zijn van een escalatie van looneisen en de daarmee gepaard gaande arbeidsonrust. De overheid moet er op toezien, dat er geen verschil in betaling of nagenoeg geen verschil daarin optreedt.

Zo de buiten-eilander toch hoger gehonoreerd moet worden, dan moet men andere wegen dan die van de geldelijke beloning vinden, meent Plan D2, zoals gratis logies, thuisreizen of een uitkering bij het verlaten van Bonaire enz. Op deze ontwikkeling moet scherp toezicht gehouden worden omdat een eenmaal optredende sterke arbeidsonrust zich over de gehele Bonaireaanse bevolking zou voortplanten met bijzonder rampzalige gevolgen voor de zwakke economie. Met name betekent dit laatste ook een algemene stijging van de prijzen, nog sneller dan nu reeds het geval is. De stijgende binnenlandse loonkosten zullen de prijzen uit het zicht van de mindervermogenden doen verdwijnen. Dan wordt het schrikbeeld heel waarschijnlijk van noodlijdende Bonaireanen die in een boom-periode niet aan de slag kunnen komen op hun eigen eiland.

Plan D2 zegt, dat de overheid in verband daarmee tijdig richtlijnen moet verschaffen aan de vakbeweging en de ondernemingen. De overheid zal voortdurend toezicht moeten houden op de ontwikkelingen op het loonfront, het prijzen-front en op de verhouding werkgevers — werknemers, teneinde waar mogelijk, te kunnen helpen bijsturen of althans te voorkomen dat men verrast wordt.

Elders in het rapport concludeert Plan D2 dat de overheid een vastomlijningsplan moet opstellen voor on the job-training van de ongeschoolden. Daarbij moet men letten op de aantallen en ook op de beroepen. Een functionaris zal belast moeten worden met de controle op het naleven van het programma door beide deelnemende partijen. Deze functionaris moet zorgen voor een voortdurende registratie van het verloop van het programma.



MONTEVIDEO — President Juan Bordaberry heeft verklaard dat hij opteert voor een optimistische houding boven een pessimistische activiteit wat betreft het beleid van een economische liberalisering, welke zijn regering voert. Doel is het buitenlandse kapitaal aan te trekken voor investeringen. De president gaf een persconferentie tijdens zijn inspectie-bezoek aan de grote projecten, welke in samenwerking met Argentinie aan de grens met dit land worden ondernomen.

BUCARAMANGA — De Colombiaanse chef van de generale staf heeft samen met hooggeplaatste militairen een bezoek gebracht aan het gebied in Colombia, waar de guerrilla nog actief is en wel aan midden Magdalena. Doel ervan is een evaluatie op te maken van de grootscheepse militaire operaties van verleden jaar en dit jaar om de guerrilla uit te banen. De militaire leiders gaan ook met de campesinos praten, die in het verleden tegen hun wil, aldus de militairen medewerking hebben verleend aan de guerrillastrijders,; sinds deze samenwerking opgehouden heeft te bestaan is de guerrilla-beweging met negentig procent teruggebracht, aldus de militairen.

CARACAS — Onmiddellijk na de nationalisatie van de petroleumondernemingen in Venezuela zullen deze bedrijven in een federatie samengebracht worden. Dit is vastgelegd in een ontwerp van een commissie van Venezolaanse deskundigen op olie-gebied. De bedrijven zullen behoudens enige aanpassingen in de administratieve structuur,. als operatieve eenheden door blijven werken.

HAVANA — Op Cuba wordt half oktober een internationaal vakbondscongres gehouden van wereldvakbondsfederatie. Er worden achttien delegaties uit Latijns Amerika verwacht, maar ook vertegenwoordigers van vakbonden in Azie en Oceanie, het Midden Oosten Afrika en Europa.

BOGOTA — Miljoenen Colombianen hebben afgelopen zondag via de tv het verhuizen van een zeven verdiepingen hoog gebouw in Bogota kunnen volgen. Er waren ook duizenden mensen ter plaatse op de been om een en ander te zien. De verplaatsing van de betonnen kolos was nodig in verband met de noodzakelijke uitbreiding van de Avenida Ciudad de Lima. Het project was geheel in handen van Colombiaanse deskundigen; er waren ongeveer honderd deskundigen uit andere latijnsamerikaans landen op de been om het karwei te volgen. het was voor de eerste maal dat zoiets gebeurde in Colombia. Ongeveer drieeneenhalf jaar geleden begon met aan de voorbereiding van het project.

LA PAZ — Het is waarschijnlijk, dat de volksraadpleging, welke volgend jaar in Bolivia zal worden gehouden, om een nieuwe regering te kiezen, op de lange baan geschoven wordt in verband met de bestaande politiek een sociale spanning en de voortdurende agitatie. Genoemde feiten waren de reden geweest om het plan voor algemene verkiezingen aan een nieuwe studie te onderwerpen. Hij liet er geen twijfel aan bestaan dat elke subversieve uitbarsting met kracht onderdruk zal worden. De leraren en studenten laten zich gebruiken volgens de legerleiding door politieke vijanden van het huidige regiem in Bolivia. Ondertussen heeft de aan de regering getrouwe campesinobeweging herhaald, dat men generaal Hugo Banzer — nu president — als zijn kandidaat wil hebben voor het volgend jaar.

SAO PAOLO — In groot Sao Paolo zijn verleden week 56 doden gevallen als gevolg van de meningitis-epidemie, welke nu al vier maanden duurt. Er werden 193 nieuwe gevallen geregistreerd.

BOGOTA — De aanslag op een vier man tellende patrouille van de Colombiaanse recherche in Bogota moet volgens de minister van Nationale defensie gezien worden als een wraakneming op de politie wegens de grote actie tegen de misdaad en de onveiligheid in Bogota. Op een anoniem telefoontje, waarin gesproken werd over een auto met bloedsporen ervan in een bepaalde straat rukt de recherche-patrouille onmiddellijk uit. Een der agenten wilde het portier van de betrokken auto openmaken en op dat moment ontplofte een zware bom, waarna de agent op slag gedood werd; een collega kwam ook om het leven, terwijl twee ander rechercheurs ernstig gewond raakten; één van hen is ten dode opgeschreven. De bom kan alleen maar door uiterst deskundigen zijn ontworpen, meent de politie.

CARACAS — Het Japanse consortium C. Itoh heeft de Venezolaanse regering het voorstel gedaan voor afname van vijfhonderdduizend barrels olie per dag in de komende vijf jaar. Dit is van officiele zijde bevestigd. De levering gaat onmiddellijk beginnen op het ogenblik, dat de olie-industrie van Venezuela is genationaliseerd.

SAO PAOLO — Volgens de officiele gegevens bedraagt het dodental als gevolg van de meningitis-epidemie, welke de Sao Paolo al vier maanden teistert 1097; volgens niet-officiele berichten is het dodental zeker zeventienhonderd. Op het ogenblik worden er meer dan tweeduizend mensen die aan deze ziekte lijden geholpen.

BUENOS AIRES — Er lijkt een exodus van artisten op gang te komen uit Argentinië, die door het ultrarechtse doden-commando AAA bedreigd zijn. Zo vertrokken de zangeres Nacha Guevarra met haar echtgenoot eveneens de acteur Norman Briski met zijn echtgenote. Zij gingen naar Peru. Genoemde artisten samen met Horacio Guarani, Luis Brandoni en Jorge Riviera Lopez komen op de lijst van door de AAA ter dood veroordeelden voor. Dit executie-commando heeft al zeker tien moorden op zijn geweten.

CORDOBA — Het stoffelijk overschot is gevonden van de student Luis Santilla, 22 jaar oud, die lid was van de Peronistische jeugdbeweging van linkse signatuur. Hij werd doodgeschoten door een ultrarechtse groep, zo heeft de politie van de Argentijnse stad Cordoba bekend gemaakt. Genoemde student werd samen met vier collega's ontvoerd, toen zij van een partijbijeenkomst kwamen. De andere studenten werden later vrijgelaten.

De partijvergadering werd gehouden ondanks dreigementen van de ultra-rechtse groep AAA, welke een executie-commando er op na houdt.

BOGOTA — Ex-kanselier Alfredo Vasquez Carrizosa van Colombia heeft in een vraaggesprek verklaard, dat de sancties tegen Cuba, zoals in 1964 door de OAS bepaald, ireëel zijn geworden. Het belangrijkste obstakel voor de normalisering der betrekkingen was volgens hem president Richard Nixon, welke hindernis nu niet meer bestaat sinds deze is afgetreden als president van de VS.

CARACAS — In vergelijking met dezelfde periode van verleden jaar is de olie-productie in Venezuela bij de particuliere maatschappijen met 9,1 procent verminderd. De productie van het staatsoliebedrijf is echter toegenomen.

GEORGETOWN — Reynolds Metal co. moet de regering van Guyana en overeenkomstig een verleden week aangenomen wetsontwerp een belasting betalen van 3,5 miljoen dollar voor de uitvoer van 153.750 ton bauxiet in het eerste halfjaar van 174. In Guyana wacht men nu af, wat het antwoord van het Amerikaanse concern is. De grootste bauxietondeneming in het land is de Alcab, welke vroeger in Canadese handen was, maar welke nu staatseigendom is.

SANTIAGO — Oud vice-president Bernardo Leighton Guzman van Chili mag niet naar zijn land terugkeren, zo heeft de militaire junta in Santiago bekendgemaakt. Leighton Guzman is ervan beschuldigd dat hij vanuit het buitenland de junta heeft gekritiseerd. Sommige van zijn uitlatingen zijn door radio-Moskou verspreid. Leighton Guzman was vice-president onder de christendemocratische regering van president Eduardo Frei. Hij vertrok naar Italie nadat in september 1973 de militairen president Allende hadden vermoord.

BUENOS AIRES — In Argentinie heeft de politie sedert zondag bij 670 invallen 138 personen gearresteerd en grote hoeveelheden wapens en munitie en 1200 kilo explosieven buitgemaakt, zo is officieel in Buenos Aires meegedeeld. Ook werd een zogenoemde „volksgevangenis" ontdekt waar de stadsguerrillastrijders ontvoerde gijzelaars plegen op te bergen. De overvallen vonden vooral plaats in de provincies Buenos Aires, Cordoba, Santa Fe en Tucuman. Inmiddels heeft een marxistische stadsguerrillagroep gevraagd om een „wapenstilstand" met de overheid.

LA PAZ — In verband met de staking van het onderwijzend personeel heeft de Boliviaanse regering de onderwijsinstellingen gesloten. De onderwijsstaking is volgens de regering subversief. De federatie van mijnwerkers heeft deze sluiting een aanslag op de rechten van het kind en de onderwijs genoemd. Het katholieke blad Presencia heeft de regering uitgedaagd om te bewijzen, dat er door de stakende leerkrachten samengezworen is tegen de regering. Ondertussen groeit in de Boliviaanse hoofdstad de ongerustheid over de toestand doordat de huisvrouwen met schaarste aan brandstoffen voor het koken geconfronteerd worden.

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft onlangs de vroegere chef van de generale staf Eladio Sanchez Gironda, eens een naaste medewerker van generaal Hugo Banzer, die nu president is, het land uitgezet op de beschuldiging dat de gepensioneerde generaal een opstandige groepering heeft geleid. Bij aankomst in Argentinie verklaarde de generaal, dat hij was verbannen omdat hij Banzer had aangeraden democratische verkiezingen te houden.

BRASILIA — In Brazilie zijn door de volksvertegenwoordiging in de verschillende staten twintig nieuwe gouverneurs benoemd voor de periode, welke volgende jaar maart begint. Het zijn allemaal politieke volgelingen van president generaal Ernesto Geisel en zij behoren dan ook tot de grote staatspartij Arena. In de enige staat — Guanabara — waar de toegestane oppositiepartij MDB de meerderheid in de volksvertegenwoordiging heeft is geen nieuwe gouverneur gekozen. Guanabara wordt namelijk samengevoegd met Rio de Janeiro, zodat ook dit probleem is opgelost.

PANAMA-STAD — Panama overweegt de exportheffing te verhogen op bananen als een rechtvaardiger vorm van compensatie, omdat het op het ogenblik zo is, dat alleen de betrokken concerns profijt trekken van rampen, zoals die welke Honduras is overkomen, waar de bananenoogst door de orkaan Fifi werd vernietigd. Hij heeft een minister verklaard. Hij noemde het overleg met het United Brands om tot een regeling te komen over de Panamebananenkwestie een permanente oorlogsvoering

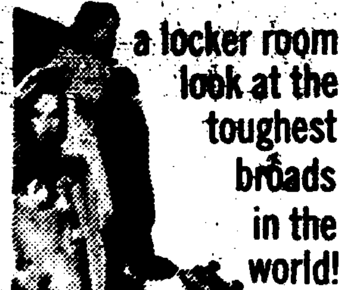
BRASILIA — De Braziliaanse minister van Buitenlandse zaken heeft bij terugkeer uit de VS meegedeeld, dat de Amerikaanse president Gerald Ford binnenkort een officieel bezoek zal brengen aan zijn land. In januari komt de Amerikaanse staatssecretaris Kissinger de details van het bezoek nader uitwerken. Brazilie heeft ondertussen niet officieel gereageerd op de boodschap van Ford in de VN, welke zoveel boze reacties heeft opgeroepen in geheel Latijns Amerika.

CINELANDIA

DONDERDAG 10 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Als U de hel wil meemaken.. nodigt haar uit! Met rolschaatsen of zonder ze bereikt alles wat ze wil.

CLAUDIA JENNINGS – BETTY ANNE RESS in:





"CARRERA SALVAJE"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00-1.25
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.
"LET OP DE AANVANGSTIJDEN"

De grootste vluchtpoging ooit verfilmd. Voor Papillon was over levering niet genoeg hij wou vrij zijn. In KLEUREN.

The Greatest Adventure of Escape Ever Filmed!

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"

PREMIERE van een sensationele CHINEZE film. Het geweld van zijn vuisten vernietigde alles.

TANG CHING – KWAN YER in:
"YELLOW – KILLER"
Met Engelse tekst. KLEUREN.

ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.
Beroemde zanger en gitarist in:
"JIMMY HENDRIX"

WEST-END

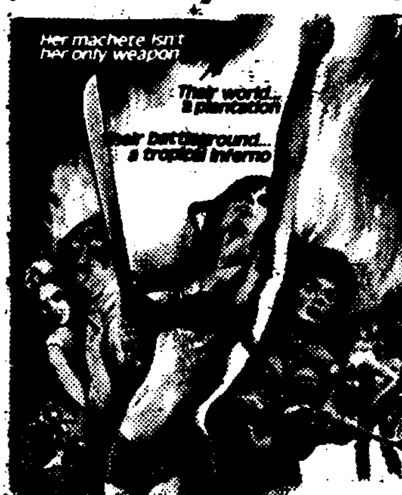
DONDERDAG 8 P.M.
De film vol avonturen die U niet moet missen
"PAPILLON" STEVE McQUEEN – DUSTIN HOFFMAN
Een boeiende avonturenfilm die in de ...
Engels, Spaanse tekst
f. 2.50 – f. 1.50 Boven 14 Jaar.

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Aktievolle Chinese film
"DRAGON DEN"
NANG PING – TING LI
Onmeedogende achtervolging op een moordenaar en strijd tegen de Zwarte Hand.
f. 2.50 – f. 1.50 Boven 18 Jaar

DRIVE-IN

DONDERDAG 10 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Bittere dagen.. en zoete nachten. In KLEUREN. Ze zijn vrouwen.. ze zijn warm.. ze zijn wilde katten.



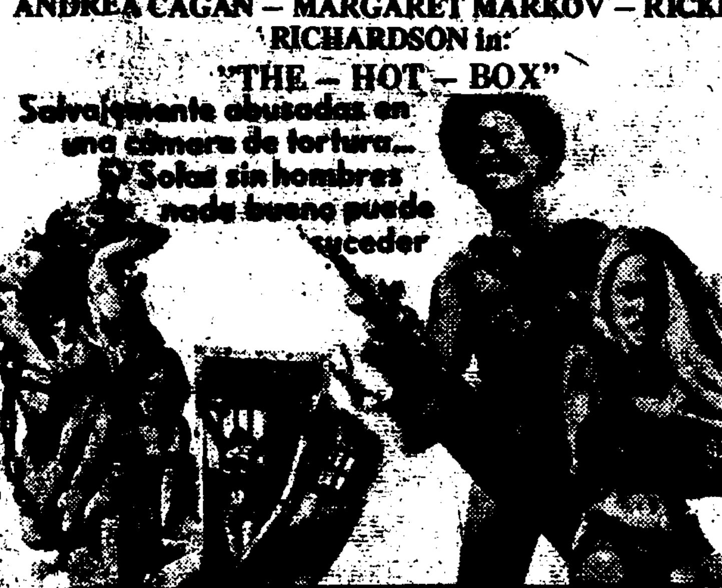
Sugar gets what she wants... when she wants it!

Sweet Sugar

PHYLLIS DAVIS als SUGAR – PAMELA COLLINS – TIMOTHY BROWN.
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.50 – BOVEN 18 JAAR

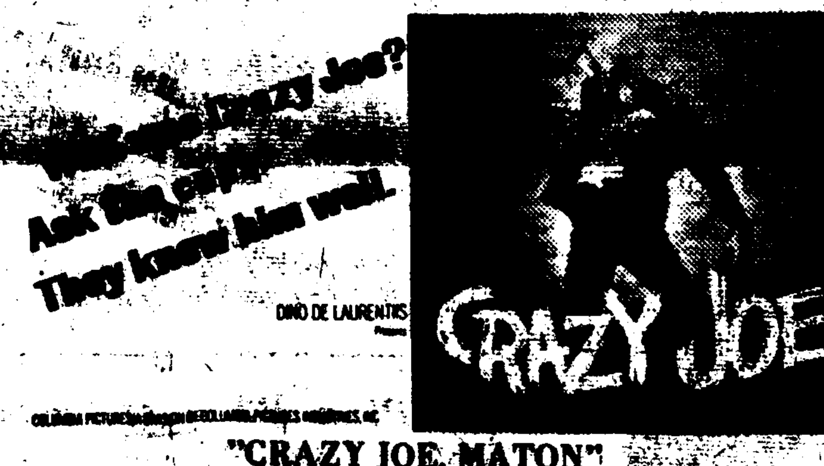
VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.
De beroemde komiek die U alle problemen zal doen vergeten.
MARIO MORENO als CANTIFLAS –
CLAUDIA ISLAS – RAQUEL OLMEDO:
"CONSERJE EN CONDOMINIO"

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een ijzingwekkende film in KLEUREN. Wreed werden ze behandeld in de folterkamer. Alleen zonder mannen kon niets goeds gebeuren.
ANDREA CAGAN – MARGARET MARKOV – RICKEY RICHARDSON in:
"THE – HOT – BOX"



"La Celda Caliente"

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
PREMIERE van een spannende MAFFIA film in KLEUREN. Zijn dwaze manier liet de familie muren beldimmen. Toen op zekere nacht zijn bloeddorstige broeders hem erop dreef. JOE had iets dat de broeders wilden... BROOKLYN! ! !
PETER WILLINSON – CHARLES CIOFFI:

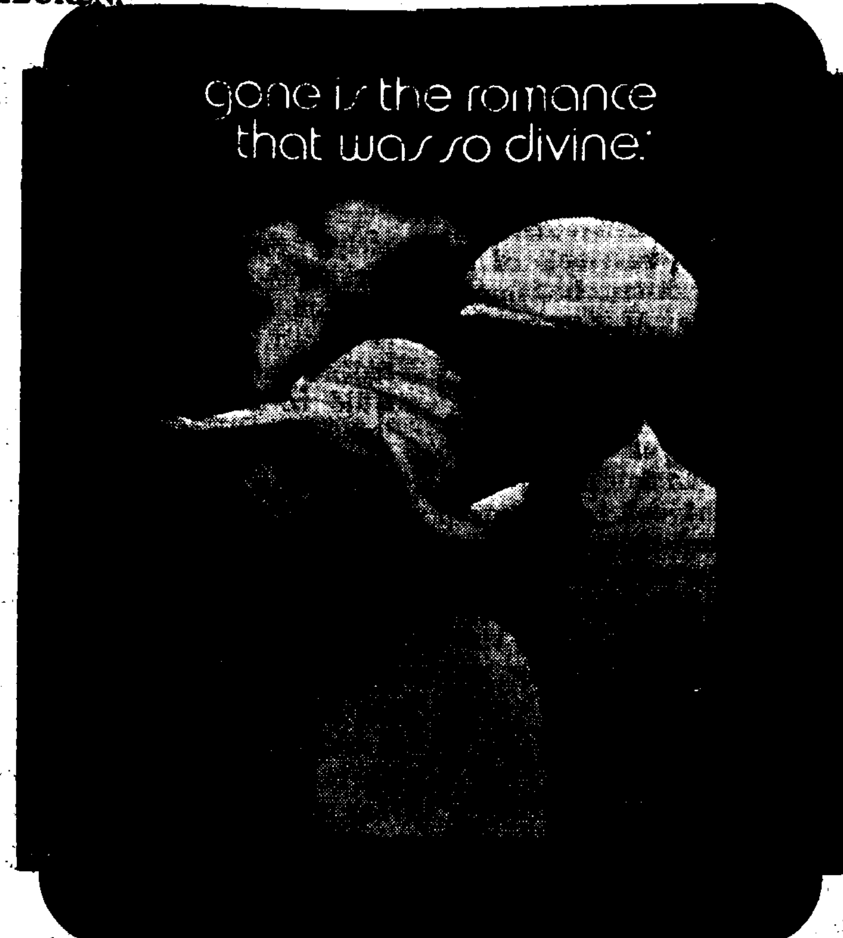


"CRAZY JOE, MATON"

ROXY

DONDERDAG 10, VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 6.30 & 9.30 N.M.
ZONDAG 13 OM 10.00 A.M. 6.30 & 9.30 N.M.
"LET OP DE AANVANGSTIJDEN"

PREMIERE van een nieuwe "love story". Een tragische liefdesverhaal en wel in de jaren twintig. Daisy, een teer schepseltje, goed neergezet door MIA FARROW. Gatsby, op raadselachtige manier stinkend rijk geworden, gespeeld door ROBERT REDFORD, die nog steeds hopeloos verliefd is op zijn jeugdliefde, maar tien jaar te laat komt. In KLEUREN.



DAVID MERRICK'S PRODUCTION OF A JACK CLAYTON FILM
ROBERT REDFORD and MIA FARROW
THE GREAT GATSBY
KAREN BLACK SCOTT WILSON SAM WATERSTON LOIS CHILES and BRUCE DERN as Tom
Produced by DAVID MERRICK Directed by JACK CLAYTON
Screenplay by FRANCIS FORD COPPOLA
Based on the novel by F. SCOTT FITZGERALD Associate Producer HANK MOONJEAN

"EL GRAN GATSBY"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

CINE-RIO

DONDERDAG 10 OM 8.00 N.
GOLIATH, man met stalen spieren en ijzeren zenuwen.
BRAD HARRIS – GLORIA MILLAND:
"GOLIATH AGAINST THE GIANTS"
(Goliath tegen de reuzen)
Engels, met Hollandse tekst
ENTREE: Fl. 1.00
BOVEN 18 JR.

VRIJDAG 11, OM 8.00 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.
"HALLELUJA VOOR EEN PAAR VUISTEN"

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Ook U hebt deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 300,— aan waardebonnen, geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in u op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt, uit te knippen en in het vakje hiernaast plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was M. STRICKX A.v. Solmslaan 5, die ook het juiste woord VISVOEDER, uit de advertentie van ...

Naam:
Adres:
Juiste woord:

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT